Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 66 (1948)

Heft: 142

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 142 Bern, Montag 21. Juni 1948 — 66. Jahrgang — 66me année — Berne, lundi 21 juin 1948 **No 142**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postscheiter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Autotransportordnung; Einspracheverfahren — Statut des transports automobiles; procédure d'opposition — Ordinamento degli autotrasporti; procedura di opposizione.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 125010—125034.
Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ordinanza No 11 del DFFD concernente l'imposta sulla cifra d'affari (tariffa dell'imposta sull'importazione delle merci).
Pérou: Pharmazeutische Produkte. Pérou: Produits pharmaceutiques.
BRB über die Abänderung des Zolltarifs vom 8. Juni 1921. ACF modifiant le tarif douanier du 8 juin 1921.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 76240 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Frl. Marie Marty, Tochter des Adolf und der Regina, geb. Styger, von Ingenbohl, in Luzern, Gibraltarstrasse 20, haltend pro 26. September 1947 Fr. 1106.38.

Der Inhaber wird aufgefordert dieses Sparheft innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Luzern, den 15. Juni 1948. (W 309¹)

Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt:
Dr. Hans Ronca.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 6638 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau, lautend auf Herrn Josef Birrer, Schürmannhof, Geiss, Menznau, sel., haltend per 21. Februar 1947 Fr. 8649.26.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, das Sparheft innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 313¹)

Nebikon, den 15. Juni 1948.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Dr. A. Eerni.

Kraftloserklärungen — Annulations

Gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten von Balsthal vom 17. Juni 1948 ist der Schuldbrief vom 27. Dezember 1934 zu Fr. 900, lautend auf Gläubiger: Sparverein « Biene », Mümliswil, und Schuldner: Straub-Schlatter Max, Hermanns selig, Maschinenformer, Feuerthalen, Grundpfand: Grundbuch Mümliswil Nrn. 743 und 434, als kraftlos erklärt. (W 319)

Balsthal, den 18. Juni 1948.

Der Gerichtsschreiber von Balsthal: A. Jäggi.

Le 18 juin 1948, j'ai prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire au porteur, notariée Ernest Berger, inscrite sous N. P. 114 525 au Registre foncier de Lausanne, du capital primitif de 18 000 fr. actuellement réduite à 12 000 fr., grevant en 1er rang les Nos 48 b/53, 84, 85 du folio 110 du plan de Lausanne, immeubles appartenant à Albert Mottaz. (W 821)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

14. Juni 1948.

Reitbahngenossenschaft Elgg, in Elgg (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1934, Seite 1574). In den Generalversammlungen vom 23. August 1947 und 7. Februar 1948 sind die Statuten dem neuen Recht angepasst worden. Die Genossenschaft bezweckt den Betrieb und Unterhalt der Reitbahn im « Brühl ». Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier. Heinrich Schmid ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die richtige Schreibweise des Familiennamens des Präsidenten ist Stokar. Hans Huber ist nicht mehr Vizepräsident und Sekretär, sondern Aktuar. Neu wurde in den Vorstand gewählt Dr. Martin Weisstanner, von Nufenen, in Elgg, als Kassier. Präsident Dr. Hans Stokar führt Kollektivunterschrift mit Aktuar Hans Huber oder Kassier Dr. Martin Weisstanner.

14. Juni 1948.

Pensionskasse des Verbandes schweizerischer Lokalbanken- Spar- und Leihkassen, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1943, Seite 2094). Durch Urabstimmung vom 10. April 1948 sind die Statuten dem neuen Recht angepasst worden. Die Genossenschaft bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe die Beamten und Angestellten der Banken und Institutionen, die korporative Mitglieder der Genossenschaft sind, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Invalidität, Alter und Tod zu versichern. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

14. Juni 1948. Polituren usw.

Dr. E. Grohmann & G. Labitzke A. G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1947, Seite 601), Polituren usw. Die Generalversammlung vom 5. Juni 1948 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt. Einzelprokura ist erteilt worden an Günter Hermann Robert Rohkrämer, von Zürich, in Thalwil.

14. Juni 1948. Damenwäsche usw.

Lilian G. m. b. H. (Lilian Société à responsabilité limitée), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1948, Seite 248), Fabrikation und Vertrieb von Damenwäsche und Modeartikeln. Die Gesellschafterversammlung vom 25. Mai 1948 hat auf dem Wege der Statutenrevision die Firma abgeändert auf **Wajosa G. m. b. H. (Wajosa S. à r. l.)**

14. Juni 1948. Teppiche usw.

Carpeta G. m. b. H., Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1948, Seite 1210), Teppiche usw. Die Gesellschafterversammlung vom 4. Juni 1948 hat die Statuten abgeändert. Karl Sauter ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 5000 ist zum Teilbetrag von Fr. 2000 an den Gesellschafter Albert Obrist, zum Teilbetrag von Fr. 2000 an den Gesellschafter Edwin Just und zum Teilbetrag von Fr. 1000 an den Gesellschafter Rudolf Eugster übergegangen. Es betragen jetzt die Stammeinlagen der Gesellschafter Obrist und Just je Fr. 7000 und die Stammeinlage des Gesellschafters Eugster Fr. 6000. Karl Sauter ist auch nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juni 1948. Verbandstoff usw.

U. E. Schoop, in Zürich (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1948, Seite 749), Verbandstoff-Fabrikation usw. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 29. Mai 1948 an die « Schoop A.-G. Verbandstoffabrik », in Zürich, erloschen.

14. Juni 1948.

Schoop A.-G. Verbandstoffabrik (Schoop S.A. Fabrique d'Objets de Pansements) (Schoop S.A. Fabbrica di oggetti per medicazione) (Schoop Ltd. Manufacture of Surgical Dressings), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Juni 1948 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Fabrikation von und Handel mit Verbandsmaterialien, Pflasterprodukten aller Art, Sanitätsartikeln und Artikeln für die Kleinkinderpflege und pharmazeutischen Spezialitäten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Ulrich Ernst Schoop, von Romanshorn, in Erlenbach (Zürich), das von ihm unter der Firma « U. E. Schoop », in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 29. Mai 1948, wonach die Aktiven Fr. 220 439.09 und die Passiven Fr. 120 439.09 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 100 000. Dieser wird durch Zuerkennung der das Grundkapital bildenden, voll liberierten 100 Aktien, getilgt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Einzelunterschrift: Fritz Baumann, von und in Zürich, als Präsident, und Ulrich Ernst Schoop, von Romanshorn, in Erlenbach (Zürich). Kollektivprokura ist erteilt an Hermann Schneider, von Zürich, und Rudolf Tognola, von Grono, beide in Zürich. Je einer der Prokuristen zeichnet mit je einem der Mitglieder des Verwaltungsrates. Die Prokuristen zeichnen also nicht auch untereinander. Geschäftsdomizil: Hofackerstrasse 44 in Zürich 7.

14. Juni 1948. Bankgeschäft usw.

Adler & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1941, Seite 2434), Bankgeschäft usw. Die Generalversammlung vom 20. Mai 1948 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Kurt Thalberg, von Büttenhardt, in Zürich. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

14. Juni 1948. Akkumulatoren usw.

IMAG J. Mächler Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1938, Seite 465). Die Generalversammlung vom 7. Juni 1948 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Zweck der Gesellschaft sind Akkumulatorenbau, insbesondere Fabrikation und Vertrieb der Autobatterien « IMAG », wie überhaupt die Fabrikation von und der Handel mit allen Artikeln der autoelektrischen Branche; ferner Beteiligung an Unternehmungen verwandter Art. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

14. Juni 1948.

Genossenschaft zur Limmat, Druckerei und Verlag, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1945, Seite 1761). Rudolf Peter ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Gottfried Kleiner, von und in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Josef Holenstein, von Ganterschwil, Emil Hagedorn, von Zürich, und Hermann Reinfried, von Schaffhausen; alle in Zürich. Die zeichnungsberechtigten Personen zeichnen zu zweien. Die Prokura von Willi Aerni ist erloschen.

14. Juni 1948.
Schweizerische Industrie-Gesellschaft (Société Industrielle Suisse) (Swiss Industrial Society) (Società Industriale Svizzera), Zweigniederlassung in Rafz (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1948, Seite 325), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Neuhausen am Rheinfall. Kollektivprokura ist erteilt an Otto Zweifel, von Linthal, in Neuhausen am Rheinfall. Die Prokura von Walter Hefti ist erloschen.

14. Juni 1948.
« Turmac » Compagnie de tabacs turco-macédoniens S.A., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1946, Seite 132). André Burrus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Maurice Burrus und Martin Burrus, beide von Boncourt, in Lausanne.

14. Juni 1948.
Seepark-Bau-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 148 vom 27. Juni 1944, Seite 1441). Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 20 in Zürich 1 (Bureau Dr. M. Brumann).

14. Juni 1948.
Simex G.m.b.H. Import und Export, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1945, Seite 1445). Neues Geschäftslokal: Mühlegasse 17 in Zürich 1.

14. Juni 1948. Bankgeschäft.
J. Vontobel & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1948, Seite 1327), Bankgeschäft. Kollektivprokura ist erteilt an August Bütler, von Zürich und Hünenberg, in Zürich.

14. Juni 1948. Waren aller Art.
E. H. Egli, in Zürich (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1946, Seite 2318), Waren aller Art. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 4. Neues Geschäftslokal: Krummgasse 5.

14. Juni 1948. Waren aller Art.
Otto Elmenhorst, in Zürich (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1947, Seite 646), Waren aller Art. Die Prokura von Bernhard Staub ist erloschen.

14. Juni 1948. Treuhand usw.
TREFUN A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 125 vom 2. Juni 1947, Seite 1474), Treuhandfunktionen jeder Art usw. Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 20 in Zürich 1 (Bureau Dr. M. Brumann).

14. Juni 1948. Liegenschaften usw.
Wasta A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1940, Seite 2194), Liegenschaften usw. Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 20 in Zürich 1 (Bureau Dr. M. Brumann).

14. Juni 1948. Parkettgeschäft.
Tröndle & Weber G.m.b.H., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1947, Seite 2946), Parkettgeschäft. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Wilhelm Weber wohnt in Zürich 6.

14. Juni 1948.
W. Hofmann, Speditionen und Kohlen, in Hombrechtikon. Inhaber dieser Firma ist Willy Hofmann, von Unterkulm (Aargau), in Hombrechtikon. Speditionen und Kohlenhandlung. In Breitlen.

14. Juni 1948. Pharmazeutische und chemische Artikel.
Dr. Ernst Fischli, in Uster (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1937, Seite 650), pharmazeutische und chemische Artikel. Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

14. Juni 1948. Chemische Produkte.
A. W. Metz, in Zürich (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1948, Seite 392), chemische Produkte für Industrie und Gewerbe. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Juni 1948. Möbel.
Carl Pedrini, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Carl Pedrini, von Zürich, in Zürich 3. Möbelhandlung. Birmensdorferstrasse 56.

15. Juni 1948. Baugeschäft.
Gebr. Polla, in Küsnacht, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1945, Seite 150), Baugeschäft. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31. Dezember 1947 an die neue Aktiengesellschaft « Gebr. Polla A.-G. », in Küsnacht, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

15. Juni 1948. Baugeschäft.
Gebr. Polla A.-G., in Küsnacht. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juni 1948 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Baugeschäftes als Hoch- und Tiefbauunternehmung. Die Gesellschaft kann sich an kommerziellen Unternehmungen irgendwelcher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist voll liberiert und zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft « Gebr. Polla », in Küsnacht, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1947, wonach die Aktiven Fr. 157 287.25 und die Passiven Fr. 107 287.25 betragen, zum Preise von Fr. 50 000. Dieser wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Bruno Polla, als Präsident, Emil Polla, beide von und in Küsnacht (Zürich), und Josef Polla, italienischer Staatsangehöriger, in Küsnacht (Zürich). Bruno Polla führt Kollektivunterschrift mit Emil Polla oder mit Josef Polla. Geschäftsdomizil: Untere Heslibachstrasse 45.

15. Juni 1948.
Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft (« La Fédérale » Compagnie Anonyme d'Assurances) (« The Federal » Insurance Company Limited) (« La Federale » Compagnia Anonima d'Assicurazioni), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1947, Seite 3434). Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Walter Stampfli, von Solothurn, Olten und Aeschi (Solothurn), in Solothurn.

15. Juni 1948.
« Turica » Rückversicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1947, Seite 3434). Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Walter Stampfli, von Solothurn, Olten und Aeschi (Solothurn), in Solothurn.

15. Juni 1948. Handelsgeschäfte aller Art.
Technical-Progress SA., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1947, Seite 690), Handelsgeschäfte aller Art usw. Die Prokura von Medardus Lehmann ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Gertrud Meili, von Weisslingen, in Zürich, und Herbert Egger, von Farnern (Bern), in Hausen (Aargau).

15. Juni 1948.
INTTRA-Internationale Transport A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1947, Seite 3079), Speditionen jeder Art. Fritz Stauber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident desselben ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Dr. Benno Wettstein, von und in Zürich.

15. Juni 1948. Oelgemälde.
H. K. Mafli, in Zürich (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1945, Seite 2994), Handel mit Thermoplast-Fabrikaten. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf: Handel mit Oelgemälden.

15. Juni 1948. Kinotheater usw.
Belvedere A.-G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1948, Seite 843), Erwerb und Betrieb von Kinotheatern usw. Neues Geschäftslokal: Beethovenstrasse 11 in Zürich 2 (Bureau Dr. E. Fröhlich).

15. Juni 1948. Kinotheater usw.
CINEKA A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1947, Seite 3774), Erwerb und Betrieb von Kinotheatern usw. Neues Geschäftslokal: Beethovenstrasse 11 in Zürich 2 (Bureau Dr. E. Fröhlich).

15. Juni 1948. Grundstücke usw.
RIVAG A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1948, Seite 402), Grundstücke usw. Neues Geschäftslokal: Bellerivestrasse 213 in Zürich 8.

15. Juni 1948. Waren verschiedener Art, Pelzwaren.
Herbert W. Spengler, in Zürich (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1948, Seite 622). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Handel mit, sowie Import und Export von Waren verschiedener Art, insbesondere Pelzwaren.

15. Juni 1948. Baugeschäft.
Ernst Bissegger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Bissegger, von Braunau (Thurgau), in Zürich 11. Baugeschäft. Regensbergstrasse 320. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. IV, HRegV.)

15. Juni 1948. Bäckerei, Konditorei, Tea-room.
Oscar Brunschwiler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Oskar Brunschwiler, von Sirnach, in Zürich 11. Bäckerei, Konditorei, Tea-room. Gubelstrasse 2.

15. Juni 1948. Zahntechn. Arbeiten.
Seiler & Scheidegger, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Rudolf Seiler, von Wohlenschwil (Aargau), in Mellingen (Aargau), und Werner Scheidegger, von Escholzmatt, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1948 ihren Anfang genommen hat. Ausführung von zahntechnischen Arbeiten. Sumatrastrasse 19.

15. Juni 1948. Rohprodukte für die Textilfabrikation.
Hersch Adlerstein, in Zürich (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1939, Seite 1449), Handel mit Rohprodukten für die Textilfabrikation usw. Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1948. Techn. Neuheiten.
A. J. Chappuis, in Zürich (SHAB. Nr. 121 vom 28. Mai 1945, Seite 1198), Konstruktion von technischen Neuheiten usw. Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1948. Kunsthandlung.
Elisabeth Andres, in Zürich (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1947, Seite 2175), Kunsthandlung. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Altdorf (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1947, Seite 3255) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1948. Sanitätsartikel usw.
H. Hofacher, in Zürich (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1948, Seite 470), Fabrikation und Vertrieb von Sanitätsartikeln usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Locarno (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1948, Seite 1095) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1948.
Mondial-Film A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1947, Seite 3647). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1948, Seite 1519) im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

15. Juni 1948. Elektrotechnische Apparate.
Electromat Genossenschaft in Liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 152 vom 4. Juli 1942, Seite 1538). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. Juni 1948.
Genossenschaft zentralschweizerischer Metzgermeister für Häute- und Fellverwertung, Zweigniederlassung in Uster (SHAB. Nr. 66 vom 19. März 1938, Seite 628), mit Hauptsitz in Köniz. Der Eintrag über diese Niederlassung wird gelöscht, weil sie nicht eine Zweigniederlassung im Sinne von Art. 837 OR. und daher nicht eintragsfähig ist.

15. Juni 1948.
Warenversand G. m. b. H., bisher in Lenzburg (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1947, Seite 3544). Die Gesellschafterversammlung vom 26. Mai 1948 hat die Statuten, die vom 19. November 1947 datieren, revidiert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Zweck der Gesellschaft sind Kauf und Verkauf von Waren aller Art. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Dr. Pierre Renold und Dr. Henri Renold sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Sie haben ihre Stammeinlagen im Betrage von je Fr. 10 000 an den neuen Gesellschafter Richard Leimbacher, von Winterthur, in Zürich 11, abgetreten. Dieser ist dementsprechend einziger Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dr. Pierre Renold und Dr. Henri Renold sind nicht mehr Geschäftsführer; ihre Unterschriften sind erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist jetzt der neue Gesellschafter Richard Leimbacher. Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 526 in Zürich 11 (bei Richard Leimbacher).

15. Juni 1948.
PANIS Liebesgaben-Spendergenossenschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1948, Seite 658). Die Generalversammlung vom 15. Juni 1948 hat auf dem Wege der Statutenänderung die Firma abgeändert in **Agellos Liebesgaben-Spendergenossenschaft.**

15. Juni 1948. Maschinenfabriken usw.
Escher Wyss Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1948, Seite 1145), Maschinenfabriken usw. Die Prokura von Theodor Stein ist erloschen.

15. Juni 1948. Buchhandlung.
Müller-Kersting, bisher in Huttwil (SHAB. Nr. 294 vom 17. Dezember 1931, Seite 2700). Diese Einzelfirma hat den Sitz nach Zürich verlegt. Der Inhaber Rudolf Müller-Kersting, von Uitikon a. A., wohnt nun in Zürich 10. Buchhandlung. Geschäftslokal: Limmattalstrasse 28.

15. Juni 1948. Maschinen, Motoren usw.
V. Huber & Agosti, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1947, Seite 2747), Maschinen, Motoren usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

15. Juni 1948. Konfiserie.
G. Egger, in Aarwangen. Inhaber der Firma ist Gustav Egger-Oppliger, von und in Aarwangen. Konfiserie.

Bureau Bern

14. Juni 1948. Orthopädie.

Tanner & Schneider, in Bern. Emil Tanner, von Wolfhalden, und Ernst Schneider, von Kappel (St.Gallen), güterrechtlich getrennter Ehegatte der Christiana, geborene Tschander, beide in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1948 begonnen hat. Orthopädische Werkstätte. Kramgasse 64.

14. Juni 1948. Brennmaterialien.

Schneider & Rindlisbacher Aktiengesellschaft, in Bern, Brennmaterialienhandlung (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1947, Seite 1831). Die Kollektivprokura von Ernst Krapf ist erloschen. Alfred Rindlisbacher, Präsident des Verwaltungsrates, führt jetzt statt Kollektivunterschrift Einzelunterschrift. Die Kollektivunterschrift von Max Schneider, Sekretär des Verwaltungsrates, bleibt bestehen.

14. Juni 1948. Spenglerei, Installationen usw.

Schaer & Co., in Bern-Bümpliz. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1948 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Schaer, von Röthenbach i. E., in Bern-Bümpliz. Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 5000 ist Ernst Meier-Dähler, von Reisiswil, in Bern-Bümpliz. Spenglerei, sanitäre Installationen und Heizungen sowie Fabrikation von Blech- und Metallwaren sowie Kauf und Verkauf von Grundstücken. Wangenstrasse 51.

15. Juni 1948. Weine, Spirituosen.

Brügger-von Tobel & Cie., in Bern, Wein- und Spirituosenhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1945, Seite 3006). Einzelprokura wird erteilt an Emil Stucki, von Gysenstein, in Bern.

15. Juni 1948. Tabakwaren.

Staub, in Bern. Inhaber der Firma ist Karl Friedrich Staub, von Wohlen bei Bern, in Bern. Handel mit Tabakwaren. Neuengasse 30.

15. Juni 1948. Käserei.

Joh. Räz, in Illiswil, Gemeinde Wohlen. Inhaber der Firma ist Johann Räz, von Rapperswil (Bern), in Illiswil, Gemeinde Wohlen (Bern). Käserei.

15. Juni 1948.

Evangelische Gemeinschaft in der Schweiz, in Bern, Verein (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1946, Seite 1923). Der bisherige Präsident Emil Schär ist aus dem Vorstand zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zeichnungsberechtigt sind nun der Präsident Ernst Jost (bisher Vizepräsident) oder der Vizepräsident Alfred Schär (bisher II. Schriftführer) kollektiv mit dem I. Schriftführer Fritz Gloor (bisher) oder dem neuen II. Schriftführer Karl Lämmlin, von Basel, in Aarau.

15. Juni 1948. Schaufenstermaterial usw.

Paul Kräuchi & Co., in Bern, Fabrikation von und Handel mit Schaufenster- und Ausstellungsmaterial, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1947, Seite 1359). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, verlegt. Blankweg 4 (eigene Liegenschaft). Die Firma ernennt als Kollektivprokuristen mit Zeichnungsberechtigung zu zweien: Jakob Pruschy, von Köniz, in Bern; René Schütz, von Sumiswald, in Köniz, und Heidi Krebs, von Niederwichtrach, in Bern.

15. Juni 1948.

Hans Lerch, Zimmermeister, in Wohlen. Inhaber der Firma ist Hans Lerch, von Oeschenbach, in Wohlen (Bern). Zimmereigeschäft. Thalmatt.

15. Juni 1948.

Etuifabrik Bern A.G. (Fabrique d'Etuis Berne S.A.) (Manufacturers of Deluxe-cases Berne LTD.), in Bern, Fabrikation von und Handel mit Etuis aller Art, Cartonnagen, Maroquinerie usw. (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1948, Seite 1423). Der Sitz wurde durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. Juni 1948 nach Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, verlegt. Blankweg 4.

Bureau Biel

29. Mai 1948.

Genossenschaft Mepra Biel, in Biel. Unter dieser Firma hat sich eine Genossenschaft gegründet. Die Statuten datieren vom 19. Mai 1948. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern zu möglichst günstigen Bedingungen Artikel des täglichen Bedarfes zu verschaffen durch: Einkauf von Haushaltungsapparaten und -maschinen, Gegenständen für praktische Wohnungseinrichtung, Möbeln, Kleidern und allen übrigen Sachgütern des täglichen Bedarfes, und deren Weiterverkauf an ihre Mitglieder; Beteiligung an Fabrikationsbetrieben für diese Artikel, oder Herstellung in eigenen Betrieben; Ankauf von Patenten oder Erwerb von Lizenzrechten zur Herstellung von neuzeitlichen Haushaltungsapparaten und -maschinen; Ankauf von Land, Erwerb von Baurechten und den Bau von Wohnhäusern auf neuzeitlicher Grundlage; Vermietung oder Verkauf der Wohnhäuser, bzw. Wohnungen an ihre Mitglieder. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 30. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern: Hans Kneubühl, von Aeschlen, Präsident; Fritz Schori, von Rapperswil (Bern), und Hans Senn, von Liestal, alle in Biel. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Mühlestrasse 53.

Bureau de Courtelary

15 juin 1948.

Jean Aeschlimann Fils (Jaf) Droguerie Jurassienne S.A., à St-Imier (FOSC. du 25 février 1946, Nº 46, page 602). A été nommé fondé de pouvoir Hans Bach, de Saanen, à St-Imier, qui engagera le siège principal par sa signature collective avec Jean-Robert Aeschlimann ou Jean-Philippe Aeschlimann (déjà inscrits).

15 juin 1948. Alliages en métaux, etc.

Michael Flussfisch, précédemment à St-Imier, fabrication et vente d'alliages en métaux précieux et non précieux, récupération de déchets, etc. (FOSC. du 6 décembre 1946, Nº 286, page 2559). Par suite du transfert du siège de la maison à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 11 juin 1948, Nº 134) la raison est radiée d'Office au registre du commerce de Courtelary.

Bureau de Delémont

15 juin 1948. Menuiserie.

Victor Wittemer, à Delémont, menuiserie mécanique (FOSC. du 15 février 1939, Nº 38, page 323). La raison est radiée par suite de remise du commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison « Albert Wittemer », à Delémont.

15 juin 1948. Menuiserie, ébénisterie.

Albert Wittemer, à Delémont. Le chef de la maison est Albert Wittemer, de La Scheulte, à Delémont. La maison reprend l'actif et le passif de la maison « Victor Wittemer », à Delémont, radiée. Menuiserie, ébénisterie. Rue Pré-Guillaume 6.

Bureau Interlaken

15. Juni 1948. Bäckerei, Spezereien, Kleinvieh usw.

A. Kunz, in Bönigen. Inhaber der Firma ist Anton Kunz, von Hergiswil (Luzern), in Bönigen. Bäckerei, Spezereihandlung, Kleinviehhandel und Schweinezucht.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

15. Juni 1948.

Darlehenskasse Buochs, in Buochs, Genossenschaft (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1946, Seite 1752). An der Generalversammlung vom 7. März 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. In der Zweckbestimmung wurde die bisherige Möglichkeit, sich im Warenverkehr zu betätigen, fallen gelassen. Neben der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

15 juin 1948.

Caisse de Crédit Mutuel (Système Raiffeisen) de la paroisse d'Aumont, à Aumont, société coopérative (FOSC. du 13 novembre 1936, page 2670). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 29 février 1948, la société a modifié sa raison sociale en **Caisse de Crédit Mutuel d'Aumont.** Elle a également adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions actuelles du C.O. La société a pour but de développer l'épargne et le crédit populaire selon les principes chrétiens, de promouvoir le bien-être économique et social des sociétaires et de leurs familles. Les parts sociales sont de 100 fr. Les sociétaires s'engagent à effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence du montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant, s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intégrale, à répondre solidairement et de façon illimitée de tous les engagements de la société. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 5 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Justin Volery est le président (déjà inscrit); Henri Volery, vice-président (déjà inscrit comme membre), et Gérard Banderet, de Vuissens, à Aumont, secrétaire (nouveau). Les signatures de Marc Rey, de Fortunat Ding et de Fernand Mollard sont radiées.

Bureau de Fribourg

15 juin 1948.

Commerce de fer Fribourgeois, à Fribourg, société anonyme (FOSC. du 4 juillet 1946, Nº 153, page 2019). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 3 juin 1948, la société a porté son capital social de 60 000 fr. à 200 000 fr. par l'émission de 140 actions de 1000 fr. chacune et entièrement libérées par compensation de créances. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 200 000 fr., divisé en 240 actions de 250 fr. et de 140 actions de 1000 fr. chacune, toutes nominatives et entièrement libérées.

Bureau Murten (Bezirk See)

14. Juni 1948. Kolonialwaren usw.

C. Zwahlen, in Murten, Kolonialwaren, Glas- und Geschirrhandlung (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1943, Seite 2622). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

14. Juni 1948. Restaurant, Spezereien, Mercerie.

Frau Jäggi-Gmür, zur « Blume », in Kriegstetten. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Franz Josef Jäggi, Rita Jäggi, geborene Gmür, von Etziken, in Kriegstetten. Betrieb des Restaurants « Zur Blume », sowie Führung einer Spezerei- und Merceriehandlung. Hauptstrasse 10.

Bureau Stadt Solothurn

14. Juni 1948. Metallgiesserei.

Albro A. G., in Solothurn, Metallgiesserei (SHAB. vom 2. Mai 1946, Seite 1302). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist durch Verrechnung mit Forderungen nunmehr voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Mai 1948 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert. Das Geschäftslokal befindet sich nun am Postheiriweg 2.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

4. Juni 1948. Zeitschriften usw.

Aktiengesellschaft « Für Dich », in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 3. Juni 1948 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herausgabe von Zeitschriften und Druckerzeugnissen aller Art, Betrieb von Verlags- und verwandten Unternehmungen, sowie Beteiligung an solchen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Walter Gröbli-Birkhäuser, von Basel, in Pratteln, als Präsident, und Dr. Robert Leitner-Aebersold, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Aeschenvorstadt 22.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

4. Juni 1948.

Cinéma Löwen Waldenburg G. m. b. H., in Waldenburg (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1946, Seite 3757). Max Lindenmann und Adolf Lippold sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die Stammeinlage von Max Lindenmann von Fr. 11 000 ist übergegangen an Otto Stehlé-Nef, diejenige von Adolf Lippold von Fr. 10 000 an Hermina Stehlé-Nef, Ehefrau des Otto, diese beiden von Le Cerneux-Péquignot, in Basel, als neue Gesellschafter. Neu als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift zeichnen Otto Stehlé-Nef und Hermina Stehlé-Nef.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

14. Juni 1948. Konditorei, Bäckerei usw.

Ernst Spengler, in Walzenhausen, Café-Konditorei und Bäckerei (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1926, Seite 200). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. Juni 1948.

Paul Rohner, Konditorei, in Walzenhausen. Inhaber dieser Firma ist Paul Rohner, von und in Walzenhausen. Konditorei, Bäckerei und Café. Dorf Nr. 12.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

9. Juni 1948.
Einkaufsgenossenschaft des Verkehrspersonals von St.Gallen und Umgebung, in St. Gallen (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1947, Seite 3462). Eugen Gähwiler, Präsident, und Hans Anderauer, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Ammann, von Ermatingen, in St.Gallen (bisher Beisitzer), wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde als Sekretär in den Vorstand gewählt Willi Brassel, von St. Margrethen, in St.Gallen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Sekretär oder Kassier.

10. Juni 1948.
August Gubser, Konditorei, in Wallenstadt (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1947, Seite 1605). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft « August Gubser's Erben, Konditorei und Tea Room », Wallenstadt.

10. Juni 1948.
August Gubser's Erben, Konditorei und Tea Room, in Wallenstadt. Witwe Frieda Gubser-Gadient, August Gubser und Frieda Gubser, alle von und in Wallenstadt, letztere beiden, weil minderjährig, vertreten durch den Beistand Hans Gubser, von und in Wallenstadt, sind, mit obervormundschaftlicher Genehmigung vom 2. Juni 1948, unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1947 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « August Gubser, Konditorei », in Wallenstadt. Die Einzelunterschrift führt Witwe Frieda Gubser-Gadient. Konditorei und Tea-room. Staatsstrasse.

10. Juni 1948. Chemisch-technische Produkte.
Jean Steiger, in Degersheim. Inhaber der Firma ist Jean Steiger, von Flawil, in Degersheim. Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Berg 471.

10. Juni 1948. Café, Konditorei usw.
Schneider August, in Widnau, Café, Konditorei, Bäckerei (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1945, Seite 2043). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. Juni 1948.
Otto Hotz, Bäckerei-Konditorei & Café, in Widnau. Inhaber der Firma ist Otto Hotz, von Eggenwil, in Widnau. Die Firma erteilt Einzelprokura an Karl Hotz, von Eggenwil, in Widnau. Bäckerei-Konditorei und Café. Neugass 103.

10. Juni 1948. Hotel.
F. Sommer, in St.Gallen, Betrieb des Hotels « Rhein » (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1945, Seite 1412). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

10. Juni 1948. Konfektion.
Heinrich Kolb, in St.Gallen. Inhaber der Firma ist Heinrich Kolb, von Basel, in St.Gallen. Herren- und Damenkonfektion. Scheibenackerstrasse 1.

11. Juni 1948.
Niklaus Eggenberger, Möbel- & Warentransporte, in Grabs (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1945, Seite 3132). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft « Gebrüder Kuhn », in Grabs.

11. Juni 1948. Autotransporte.
Gebrüder Kuhn, in Grabs. Ernst Kuhn und Emil Kuhn, beide von Lütisburg, in Grabs, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 9. August 1947 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « Niklaus Eggenberger, Möbel- & Warentransporte », Grabs. Die Firma erteilt Einzelprokura an Alice Kuhn, geborene Hochuli, Ehefrau des Ernst Kuhn, von Lütisburg, in Grabs Dorf. Auto-Transportgeschäft. Dorf Grabs.

11. Juni 1948.
L. Schwab, Zwirnerei, Mühlau, in Mühlau, Gemeinde Lütisburg, Post Bazenheid. Inhaber der Firma ist Ludwig Schwab, von Deutschland, in Lütisburg. Die Firma erteilt Einzelprokura an Alois Schwab, Sohn, von Glattfelden, in Lütisburg. Zwirnerei. Mühlau.

11. Juni 1948. Backpulver usw.
« Hexa »-Produkte O. Vollmeier, in St.Gallen. Inhaber der Firma ist Othmar Vollmeier, von Kirchberg (St.Gallen), in St.Gallen. Fabrikation und Vertrieb von Backpulver, Cremepulver usw. Volkartstrasse 10.

11. Juni 1948.
Möbel Schwarz A.-G. St.Gallen, in St.Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Juni 1948 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb von Möbeln, Bettwaren, Haushaltungsgegenständen und verwandter Waren sowie die Ausführung von Innenausbauten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 40 Namenaktien A zu Fr. 1000 und 50 Namenaktien B zu Fr. 200, welche voll liberiert sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Ernst Schwarz-Merz, als Präsident; Ottilie Schwarz-Merz, als Vizepräsidentin; Walter Schwarz, als Protokollführer, diese drei in Zürich, und Rudolf Schwarz, in St.Gallen, alle von Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Oberer Graben 42.

12. Juni 1948. Strickwaren.
Estriwa A.G., in Ebnat, Strickwarenfabrik (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1945, Seite 2316). An den Generalversammlungen vom 25. April und 14. Mai 1948 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 170 000 erhöht durch Neuausgabe von 70 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 170 000, eingeteilt in 170 voll liberierte Namenaktien zu je Fr. 1000. Otto Mächler ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Martha Rütsche, von Kirchberg (St.Gallen), in Ebnat. Sie führt Einzelunterschrift.

12. Juni 1948.
Konsumgenossenschaft Konkordia der christlich-sozialen Textilgewerkschaft Diepoldsau-Schmitter, in Diepoldsau (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1947, Seite 2253). Anton Frei, Präsident, Johann Weder-Oettli, Vizepräsident, und Johann Hutter, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt Anton Frey v. Eduard, von und in Diepoldsau. Johann Zellweger-Kuster, von und in Diepoldsau, wurde zum Vizepräsidenten und Johann Frei, von und in Diepoldsau, zum Aktuar ernannt, beide bisher Vorstandsmitglieder. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

12. Juni 1948. Technische Neuheiten usw.
Otto Bochsler & Co., in St.Gallen, Fabrikation und Vertrieb technischer Neuheiten, Import und Export, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1946, Seite 1240). Durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums St.Gallen vom 4. Juni 1948 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

14. Juni 1948.
Darlehenskasse Magdenau, in Magdenau, Gemeinde Degersheim, Genossenschaft (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1923, Seite 1215). An der Generalversammlung vom 5. Februar 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschriften von Niklaus Gähler, Präsident, und Jakob Hofstetter, Aktuar, sind erloschen. Neu wurden gewählt: Gallus Kruckcr-Stüdli, von Niederhelfenschwil, in Wolfertswil, als Präsident, und Bernard Isenring, von Degersheim, in Wolfertswil, als Aktuar, beide in der Gemeinde Degersheim wohnhaft. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

14. Juni 1948.
Hohl & Co. Autoreisenunternehmung St.Gallen, Zweigniederlassung in St.Gallen. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft « Hohl & Co. », in Herisau, Handel mit Brennstoffen aller Art, sowie Autoreisenunternehmen, eingetragen im Handelsregister des Kantons Appenzell A.-Rh. (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1948, Seite 1498), in St.Gallen. eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die Gesellschafter Walter Hohl-Nüesch, von Heiden, in Herisau, und Hans Hohl-Rapp, von Heiden, in St.Gallen, sowie die Prokuristin Anna Hohl-Nüesch, von Heiden, in Herisau. Autoreisenunternehmung. Oberstrasse 129.

14. Juni 1948.
Theo Sager, Textilbedarf, Rheineck, in Rheineck. Inhaber der Firma ist Theodor Sager, von Rain (Luzern), in Rheineck. Vertrieb von Konfektionen, Wäscheaussteuern und Textilien aller Art und Wolle. Feldlistrasse 353.

14. Juni 1948. Restaurant, Comestibles.
Giuseppe Padovanis Erben, in Wil. Gienerino, Rinaldo, Roberto, Dosolina und Alfredo Padovani, alle von Italien, in Wil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1948 ihren Anfang nahm. Gienerino Padovani führt allein Einzelunterschrift. Restaurant Rosengarten; Handel mit Comestibles. Wilenstrasse 28.

14. Juni 1948. Restaurant.
Frau Margreth Rohner, in Räfis, Gemeinde Buchs. Inhaber der Firma ist Witwe Margreth Rohner, von Reute (Appenzell A.-Rh.), in Räfis-Buchs. Restaurant « Zum Wiesenthal ». Hauptstrasse.

14. Juni 1948. Molkerei.
Good Werner, in Bütschwil. Inhaber der Firma ist Werner Good, von Mels, in Bütschwil; Molkerei und Milchhandlung. Hauptstrasse.

14. Juni 1948. Lebensversicherung.
F. H. Byland, Generalagentur, in St.Gallen, Generalagentur der « Genfer » Lebensversicherungsgesellschaft (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1947, Seite 208). Einzelprokura wurde erteilt an Max Münch, von Birwinken (Thurgau), in St.Gallen.

14. Juni 1948. Sägerei usw.
Johs. Lieberherr's Erben, in Oberwies-Unterrindal, Gemeinde Lütisburg, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1936, Seite 2159). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

14. Juni 1948. Sägerei.
Emil Züger, in Unterrindal, Gemeinde Lütisburg. Inhaber der Firma ist Emil Züger-Zuber, von Altendorf (Schwyz), in Unterrindal, Gemeinde Lütisburg. Sägerei; Oberwies.

Graubünden — Grisons — Grigioni

9. Juni 1948.
Primavera Immobilien A.G. Davos, in Davos. Auf Grund der Statuten und der öffentlichen Urkunde vom 8. Juni 1948 wurde eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie bezweckt: Vermögensanlagen jeder Art, insbesondere in Liegenschaften und den Erwerb des Hauses « Primavera » in Davos zum Preise von Fr. 190 000 von Carl Nietsche, in Davos. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Wenn Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre dem Verwaltungsrat bekannt sind, können Mitteilungen an diese auch durch Brief erfolgen. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Joos Bätschi, von und in Davos. Er führt Einzelunterschrift.

14. Juni 1948.
Suvretta-Pitz Nair Skilift A.-G., in St. Moritz (SHAB. Nr. 241 vom 16. Oktober 1942, Seite 2356). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat neu gewählt Hans Gartmann, von und in St. Moritz. Die Unterschrift führen die Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien.

14. Juni 1948.
Skilift Suvretta A.-G., in St. Moritz (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1946, Seite 2977). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat neu gewählt Hans Gartmann, von und in St. Moritz. Die Unterschrift führen die Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien.

14. Juni 1948.
Darlehenskasse Davos-Frauenkirch, in Davos-Frauenkirch (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1946, Seite 2723). Diese Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 14. März 1948 die Statuten revidiert. Die Genossenschaft hat den Zweck, das Spar- und Kreditwesen nach christlichen Grundsätzen in gemeinsamer Selbsthilfe zu pflegen, um das materielle Wohl der Mitglieder und ihrer Familien zu fördern und der Dorfgemeinschaft zu dienen. Neben der persönlichen und solidarischen Haftpflicht besteht nunmehr auch eine unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

14. Juni 1948. Wein.
J. Schwegler, in Müstair. Inhaber dieser Firma ist Johann Schwegler, von Ebikon (Luzern), in Müstair. Weinhandlung. Haus Nr. 72.

15. Juni 1948. Hotel.
Rudolf Kieni's Erben, in Thusis, Hotel « Gemsli » (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1945, Seite 2951). Diese Firma ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma « Ursula Kieni », in Thusis.

15. Juni 1948. Hotel.
Ursula Kieni, in Thusis. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Ursula Kieni, von Pratval, in Thusis. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Rudolf Kieni's Erben », in Thusis. Betrieb des Hotels « Gemsli ».
15. Juni 1948. Brennholz.
Thomas Cadalbert & Cie., in Rueun, Brennholzgeschäft (SHAB. Nr. 238 vom 10. Oktober 1940, Seite 1855). Diese Firma ist infolge Auflösung der Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma « Thomas Cadalbert-Tschuor », in Rueun.
15. Juni 1948. Holz.
Thomas Cadalbert-Tschuor, in Rueun. Inhaber dieser Firma ist Thomas Cadalbert-Tschuor, von und in Rueun. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft « Thomas Cadalbert & Cie. », in Rueun. Holzgeschäft.

Aargau — Argovie — Argovia

12. Juni 1948. Biskuits, Waffeln usw.
P. Ryser & Co., in Beinwil am See, Fabrikation und Vertrieb von Biskuits, Waffeln, Konfiseriewaren usw. Diese Kommanditgesellschaft, deren Löschung im SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1948, Seite 164, publiziert worden ist, wird als Gesellschaft in Liquidation von Amtes wegen wieder eingetragen. Sie wird vertreten durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Paul Ryser, nunmehr wohnhaft in Horw. (Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 26. Mai 1948.)
12. Juni 1948.
Weldegenossenschaft Wegenstetten, in Wegenstetten (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1936, Seite 2204). In der Generalversammlung vom 21. März 1948 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.
12. Juni 1948.
Hotel « Winkelried » Wettingen Jules Huber-Berger, in Wettingen. Inhaber dieser Firma ist Jules Huber, von Hägglingen, in Wettingen. Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Maria, geborene Berger, besteht der Güterstand der allgemeinen Gütergemeinschaft. Hotel- und Restaurantbetrieb « Zum Winkelried ». Landstrasse 36.
12. Juni 1948.
Ingold & Co. Maschinenbau, in Rupperswil (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1947, Seite 1679). Diese Kollektivgesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Littau (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1948, Seite 859) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gestrichen.
14. Juni 1948.
Darlehenskasse Boswil, in Boswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1938, Seite 1067). An der Generalversammlung vom 2. März 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Der Nominalwert der Anteilscheine wurde in der Generalversammlung vom 2. April 1939 von Fr. 150 auf Fr. 100 herabgesetzt. Gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 9. Juni 1948 wird von der Durchführung des Kapitalherabsetzungsverfahrens Umgang genommen. Neben der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.
14. Juni 1948.
Darlehenskasse Villmergen, in Villmergen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1946, Seite 1828). An der Generalversammlung vom 14. März 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Neben der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.
14. Juni 1948.
Automechanische Reparaturwerkstätte Oskar Fritschi Döttingen, in Döttingen, automechanische Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1947, Seite 338). Ueber den Inhaber dieser Firma wurde durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Zurzach, vom 28. April 1948, der Konkurs eröffnet.
14. Juni 1948. Waren aller Art.
G. Krebs A.-G., in Lenzburg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 12. Juni 1948 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Export und Import von Waren aller Art, der Liebesgaben-Versand, sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Walter Fischer-Heller, von Meisterschwanden, in Möriken-Wildegg. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bachstrasse 736.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio d'Acquarossa

14 giugno 1948. Stoffe, mercerie.
Jacmolli Giulia, in Dangio di Aquila, commercio di stoffe e mercerie (FUSC. del 4 dicembre 1916, Nº 285, pagina 1828). La ditta viene cancellata d'ufficio per decesso della titolare.

Ufficio di Lugano

14 giugno 1948. Segheria, ecc.
Borri e Ci. Succ. a Maria Fumasoli, a Tesserete, segheria, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 4 maggio 1946, Nº 125, pagina 1644). La ditta viene cancellata per avvenuto scioglimento e liquidazione con cessione di attivo e passivo alla nuova società in nome collettivo « Ferrari e Airoldi, arte e lavoro », in Tesserete.
14 giugno 1948. Articoli di legno, oggetti pirografati.
Ferrari e Airoldi, arte e lavoro, in Tesserete. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettivo tra Giacomo Ferrari, di Giovanni, da ed in Vaglio, e Francesco Airoldi, di Antonio, da Vaglio, in Sala Capriasca, che avrà inizio il 15 giugno 1948. La società rileva attivo e passivo della società cancellata « Borri e Ci. Succ. a Maria Fumasoli », in Tesserete. Fabbricazione articoli in legno ed oggetti pirografati.
14 giugno 1948. Merci di ogni genere.
Socomin s. a g. l., in Lugano. Sotto questa ragione sociale venne costituita, con statuti in data 28 maggio 1948 ed atto notarile del 1º giugno 1948, una società a garanzia limitata, avente quale scopo il commercio come la rappresentanza, l'importazione e l'esportazione di merci di ogni genere in Isvizzera ed all'estero. Il capitale sociale è di 20 000 fr., suddiviso tra i soci Alessandro Sottile, fu Giuseppe, di nazionalità italiana, in Genova (Italia), con una quota di 18 000 fr., e Bruno Tettamanti, fu Angelo, da Canobbio, in Lugano, con una quota di 2000 fr. Le pubblicazioni sociali avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gerente della società è Bruno Tettamanti con diritto di firma individuale. Recapito: riva Albertolli 3.
14 giugno 1948. Tessuti.
Eliolona S.A., a Ponte Tresa, produzione e commercio di tessuti, ecc. (FUSC. del 7 giugno 1935, Nº 131, pagina 1455). Con risoluzione assembleare del 5 febbraio 1948, la società ha deciso il suo scioglimento. La liquidazione essendo ultimata, la società è cancellata dal registro di commercio.
15 giugno 1948. Liquori.
Davide Campari Lugano Successori Eredi Campari, in Lugano, società in nome collettivo, liquori (FUSC. del 26 settembre 1941, Nº 226, pagina 1890). Eva Campari ved. Perelli-Cippo, defunta, non fa più parte della società che continua tra gli altri soci Guido Campari, fu Gaspare e Antonio Migliavacca, fu Carlo. La società trasferisce la propria sede a Viganello presso lo stabilimento di fabbricazione.

Distretto di Mendrisio

14 giugno 1948. Linoleum.
Bracchi Giuseppe, in Mendrisio, vendita e posa di linoleum (FUSC. del 10 dicembre 1946, Nº 289, pagina 3593). La ditta ha trasferito la sede a Chiasso, corso San Gottardo 91.
15 giugno 1948.
Società Anonima Rex prodotti per calzature, in Mendrisio (FUSC. del 27 dicembre 1946, Nº 302, pagina 3774). Con decisione assembleare del 13 maggio 1948, la società ha aumentato il capitale sociale da 75 000 fr. a 250 000 fr. mediante emissione di 1750 azioni al portatore da 100 fr. cadauna, completamente liberate a mezzo di compensazione con crediti di pari valore verso la società. Gli statuti sono stati modificati in tale senso. Il capitale è attualmente di 250 000 fr., suddiviso in 2500 azioni da 100 fr. cadauna, di cui 250 nominative e 2250 al portatore, intieramente liberate.
15 giugno 1948. Macchine, ecc.
Clerici Francesco, società a garanzia limitata, Cadorago, succursale di Chiasso, in Chiasso, manifattura di caglio, commercio macchine ed attrezzi per caseifici (FUSC. del 14 marzo 1946, Nº 61, pagina 796). La società è cancellata in seguito alla cancellazione della ditta principale in Cadorago (Italia) e dell'avvenuta liquidazione.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

15 juin 1948.
Caisse de Crédit Mutuel de Bière, à Bière, société coopérative (FOSC. du 21 août 1935, Nº 194). Dans son assemblée générale du 3 mars 1948, la société a adapté ses statuts aux dispositions actuelles du Code des obligations. Dans le but de la société, la possibilité de s'occuper du commerce de marchandises a été abandonnée. En plus de la responsabilité personnelle et solidaire, les associés ont également l'obligation d'effectuer des versements supplémentaires illimités. Le montant des parts sociales est de 100 fr. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau d'Avenches

11 juin 1948.
Société d'Auto-Transports de Cudrefin S.A., à Cudrefin (FOSC. du 25 octobre 1924, Nº 251, page 1761). Dans son assemblée extraordinaire du 28 juin 1947, la société, pour se conformer aux nouvelles dispositions légales, a adopté de nouveaux statuts. La raison sociale est désormais **Auto-Transports de Cudrefin S.A.** Le capital social de 40 000 fr., divisé en 8 actions nominatives de 5000 fr. chacune, a été élevé à 60 000 fr. par l'émission de 120 nouvelles actions nominatives de 500 fr. chacune, libérées des deux tiers, les anciennes actions ayant été annulées. La société a pour objet: pour le compte de l'Administration fédérale des postes, tous transports dans la région du district d'Avenches (personnes et choses); pour son propre compte, tous transports de personnes et de choses en Suisse et à l'étranger. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de 1 à 3 membres. Elle est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Ernest-Léopold Desaules (déjà inscrit). Bureau de la société: chez l'administrateur Ernest-Léopold Desaules.
11 juin 1948.
Société d'agriculture Avenches et environs, à Avenches, société coopératives (FOSC. du 9 juin 1944, Nº 133, page 1293). Dans son assemblée générale du 17 mai 1947, cette société a adopté de nouveaux statuts conformes au droit nouveau. La société a pour but de sauvegarder les intérêts d'ordre économique et social de ses membres. Les engagements de la société ne sont garantis que par les biens de celle-ci. Le montant nominal des parts sociales est de 50 fr. chacune. La société est administrée par un comité de 5 à 7 membres. Dorénavant le président et le secrétaire ont collectivement la signature. Le président est Georges Reuille, de et à Cudrefin, et le secrétaire Maurice Loup, de et à Montmagny (nouveaux). Les signatures de Louis Rossier (ancien président) et de Marcel Menetrey (ancien secrétaire), démissionnaires, ainsi que celle du vice-président Emile Buache sont radiées.

Bureau de Cossonay

14 juin 1948. Epicerie, mercerie, etc.
Marie Chanson, à Moiry, épicerie, mercerie, tabacs, etc. (FOSC. du 18 novembre 1944, Nº 272, page 2551). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 O.R.C.), la raison est radiée à la demande de la titulaire.

Bureau de Grandson

14 juin 1948. Produits textiles, articles en métal.
Alice Calame-Mutrux, à Ste-Croix. Le chef de la maison est Alice Calame, née Mutrux, du Locle, à Ste-Croix, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Jean Calame. Commerce de tous produits textiles. Achat, vente et représentation d'articles en métal. Place du Pont.

Bureau de Lausanne

12 juin 1948.

Société des Entrepôts Frigorifiques Fion-Terreaux, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 9 mars 1948, page 698). Les pouvoirs de l'administrateur Achille Blancpaiu, décédé, sont éteints. Georges Blancpain, administrateur inscrit, est désigné comme vice-président du conseil d'administration avec signature individuelle; il reste administrateur délégué. Sont nommés administrateurs sans signature: Alfred de Frouville, de France, à Colmar (France); Pierre Blancpaiu et Bernard Blancpain, les deux de Villeret (Berne), à Fribourg, ces deux derniers restent inscrits comme fondés de pouvoir avec signature individuelle.

14 juin 1948.

Société Coopérative de Consommation de Lausanne et environs (S.C.C.L.), à Lausanne (FOSC. du 1er septembre 1947, page 2528). Richard Marmier ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature du président Adrien Jaunin (inscrit); du vice-président Edmond Meyer, de Roche (Vaud), à Lausanne (jusqu'ici inscrit sans signature); de la secrétaire Aline Giroud (inscrite) et du directeur Charles Frank (inscrit), signant collectivement à deux.

14 juin 1948.

Coopérative des ouvriers du bâtiment de Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 17 octobre 1947, page 3057). Les pouvoirs du directeur technique, Antoine Gramegna, sont éteints. Baptiste Pirinoli, de Romont (Fribourg), et François Barone, du Châtelard-Montreux, les deux à Lausanne, sont nommés directeurs techniques et signant collectivement à deux avec le président ou le secrétaire du conseil, un directeur ou un fondé de procuration.

14 juin 1948. Immeubles.

V. Jaccard, à Prilly, expert-comptable, courtier patenté et gérant d'immeubles, en faillite (FOSC. du 27 octobre 1947, page 3157). Par décision du 28 mai 1948, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite. L'inscription est rétablie comme ci-devant.

14 juin 1948. Hôtel.

Alfred Piatel, à Lausanne, hôtel-pension, à l'enseigne: «Hôtel-Pension Astoria» (FOSC. du 25 mai 1936). La raison est radiée pour cause de départ du titulaire.

14 juin 1948.

Société Immobilière «La Pontaisienne» S.A., à Lausanne (FOSC. du 25 mars 1946, page 921). Le capital est actuellement entièrement libéré.

14 juin 1948. Produits textiles, etc.

H. Moret, à Lausanne. Le chef de la maison est Henri Moret, d'Ollon, à Lausanne. Représentation et commerce de produits textiles et de marchandises de diverse nature. Pré du Marché 37.

14 juin 1948. Lait en poudre, graisses alimentaires.

N. Häni, à Renens. Le chef de la maison est Nicolas Häni, allié Bæriswyl, de Granges (Soleure), à Renens. Commerce de lait en poudre et graisses alimentaires. Rue de la Savonnerie 1.

14 juin 1948. Confiserie, etc.

A. Erbetta, à Lausanne. Le chef de la maison est Adrien Erbetta, allié Ducommun dit Verron, de Sonvilier (Berne), à Lausanne. Pâtisserie-confiserie, à l'enseigne: «Confiserie de St-Paul». Avenue de France 60.

14 juin 1948. Expertises comptables.

Vidor S. à r. l., à Lausanne, expertises comptables (FOSC. du 16 janvier 1948, page 150). Procuration collective est conférée à Maurice Perret, du Locle, à Lausanne.

15 juin 1948. Paratonnerres.

«Maison Charles» Et. Hähni et Ch. Eberspächer, à Lausanne. Ernest Hähni, allié Wenger, de Iffwil (Berne), et Charles Eberspächer, de Bonfol, les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1948 et qui est engagée par la seule signature de l'associé Ernest Hähni. Installation et entretien de paratonnerres. Participations à toutes entreprises similaires. Pré du Marché 3.

15 juin 1948.

Société Immobilière Monréal S. A., à Lausanne (FOSC. du 7 juin 1948, page 1587). Le prénom du président du conseil d'administration Kuhn, est Christian.

15 juin 1948. Alimentation.

M. Cuendet, à Lausanne. Le chef de la maison est Marius Cuendet, allié Jaccard, de Sainte-Croix, à Lausanne. Alimentation générale. Avenue de Beaumont 22.

15 juin 1948.

Société Immobilière Pré Maupas S. A., à Lausanne (FOSC. du 10 février 1932). Suivant procès-verbal authentique du 8 octobre 1947, la société est dissoute; il a été constaté que la liquidation est terminée. L'actif et le passif sont repris par Robert Gutmann, à Lausanne. La radiation ne peut être opérée en raison de l'opposition de l'administration cantonale des impôts.

15 juin 1948.

Société immobilière des Cytises S. A., à Lausanne (FOSC. du 7 mai 1945, page 1041). Suivant procès-verbal authentique du 4 décembre 1947, la société est dissoute; il a été constaté que la liquidation est terminée. La radiation ne peut être opérée en raison de l'opposition de l'administration fédérale de l'impôt sur les bénéfices de guerre.

15 juin 1948.

Société Immobilière de la Rue de l'Ale N° 6, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 5 décembre 1945, page 3020). Suivant procès-verbal authentique du 28 octobre 1947, la société est dissoute; il a été constaté que la liquidation est terminée. L'actif et le passif sont repris par Jean et Agathe Hartmann, à Lausane. La radiation n'a pu être opérée en raison de l'opposition de l'administration cantonale des impôts.

15 juin 1948.

Société anonyme immobilière du Bas du Bosset, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 28 mars 1940). Suivant procès verbal authentique du 24 novembre 1947, la société est dissoute; il a été constaté que la liquidation est terminée. La radiation n'a pu être opérée en raison de l'opposition de l'administration cantonale des impôts.

15 juin 1948. Immeubles.

Le Réséda S. A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 17 janvier 1947, page 175). Suivant procès-verbal authentique du 22 janvier 1947, la société est dissoute; il a été constaté que la liquidation est terminée. La radiation n'a pu être opérée en raison de l'opposition de l'administration cantonale des impôts et de l'administration fédérale de l'impôt sur les bénéfices de guerre.

15 juin 1948. Machines, appareils de ménage, etc.

Hans Tschäppät S. A., à Lausanne, machines, appareils de ménage, etc. (FOSC. du 28 décembre 1944, page 2877). Suivant procès-verbal authentique du 24 décembre 1947, la société est dissoute; il a été constaté que la liquidation est terminée. L'actif et le passif ont été repris par la société en commandite «Hans Tschäppät & Co.», à Bienne. La radiation n'a pu être opérée en raison de l'opposition de l'administration fédérale des bénéfices de guerre.

15 juin 1948.

Société immobilière La Lointaine, à Pully, société anonyme (FOSC. du 28 avril 1943). Suivant procès-verbal authentique du 26 décembre 1947, la société est dissoute; il a été constaté que la liquidation est terminée. La raison n'a pu être radiée en raison de l'opposition de l'administration cantouale des impôts et l'administration fédérale des bénéfices de guerre.

15 juin 1948.

Chevaley-Noverraz Electricité S. à r. l. en liquidation, à Lausanne (FOSC. du 14 avril 1947, page 1002). La liquidation est terminée. La radiation n'a pu être opérée en raison de l'opposition de l'administration fédérale de l'impôt sur les bénéfices de guerre.

15 juin 1948.

Compagnie des Tabacs S. A. (Tobacco Company Ltd.), à Lausanne (FOSC. du 7 février 1947, page 380). Suivant procès-verbal authentique du 30 décembre 1947, la société est dissoute; il a été constaté que la liquidation est terminée. La radiation n'a pu être opérée en raison de l'opposition de l'administration fédérale de l'impôt sur les bénéfices de guerre.

15 juin 1948. Immeubles.

Le Morgenstern S. A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 6 mars 1947, page 636). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juin 1948, la société a porté le capital de 50 000 fr. à 60 000 fr. par l'émission de 10 nouvelles actions au porteur de 1000 fr. entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital entièrement libéré est de 60 000 fr., divisé en 60 actions au porteur de 1000 fr.

15 juin 1948.

Société foncière La Perraudettaz S. A., à Lausanne (FOSC. du 28 novembre 1947, page 3521). Les pouvoirs de l'administrateur démissionnaire Albert Gugler sont éteints. Alfred Aschmann, de Thalwil (Zurich), à Lausanne, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Bureau transféré: avenue de Cour 106 (chez l'administrateur).

15 juin 1948. Salon de coiffure, etc.

H. Rieben, à Lausanne, coiffeur-parfumeur (FOSC. du 19 juin 1906). La raison est radiée d'office par suite de départ du titulaire.

15 juin 1948.

Coopérative des ouvriers du bâtiment de Lausanne, succursale de Renens, à Renens (FOSC. du 17 octobre 1947, page 3057), avec siège principal à Lausanne, société coopérative. Les pouvoirs du directeur technique Antoine Gramegna sont éteints. Baptiste Pirinoli, de Romont (Fribourg), et François Barone, du Châtelard-Montreux, les deux à Lausanne, sont nommés directeurs techniques et engagent la succursale par leur signature collective à deux avec le président, le secrétaire, un directeur ou un fondé de pouvoir.

15 juin 1948. Lingerie, etc.

Albert Faillettaz, à Lausanne, lingerie, sous-vêtements, etc. (FOSC. du 12 novembre 1934). Sont désignés en qualité de fondés de procuration: Isabelle Faillettaz, née Caselmann, de l'Isle; Eugénie Berger, d'Eclépens, et Simone Marclay, née Roulet, de Champéry, les trois à Lausanne. La maison est engagée par la signature d'Isabelle Faillettaz signant collectivement avec Eugénie Berger ou Simone Marclay.

Bureau de Moudon

15 juin 1948. Transports, etc.

Jean Ruch S. A., à Moudon, exploitation d'une entreprise de tous transports, etc. (FOSC. du 23 juillet 1947, page 2094). Jean et Fernand Ruch, de Lützelflüh, à Moudon, ont été désignés comme fondés de procuration, lesquels signeront collectivement à deux. La société sera ainsi dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administratrice Emilie Ruch-Caillet (inscrite) ou par la signature collective à deux des fondés de procuration susnommés.

Bureau de Vevey

15 juin 1948. Mécanique de précision.

Edgar Fesselet, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 7 décembre 1944, N° 288). La maison a transféré son siège à Clarens-Le Châtelard. Le titulaire est Edgar-William Fesselet, de Fontainemelon, domicilié actuellement à Clarens-Le Châtelard. Exploitation d'un atelier de mécanique de précision.

15 juin 1948.

Concorde Immobilière S. A. Montreux, aux Planches-Montreux (FOSC. du 8 août 1947, N° 183). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 juin 1948, la société a révisé ses statuts. Elle a, en particulier, décidé de transformer les actions nominatives en actions au porteur. Le capital social est donc de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées.

15 juin 1948. Pharmacie, etc.

Raymond Brunschwig, à Montreux-Le Châtelard, exploitation de la «Pharmacie Victoria» et des laboratoires «Erbé» (FOSC. du 7 août 1936, N° 183). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Yverdon

14 juin 1948. Epicerie.

Willy Bercher, à Yverdon, poêlerie, fumisterie (FOSC. du 29 février 1940, page 395). La maison a remis son exploitation de poêlerie et fumisterie. Elle a modifié sa raison sociale qui sera dorénavant **Epicerie Moderne, W. Bercher.** Son genre de commerce est actuellement: exploitation d'une épicerie. Rue du Pré 10.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

4 juin 1948. Brosses, produits de nettoyage, etc.

Edouard Masserey, à Sierre, commerce de brosses, vente de tous produits de nettoyage, encaustique, serpillières, etc. (FOSC. du 20 mars 1946, N° 66, page 864). Le siège social et le domicile particulier du titulaire ont été transférés à Sion.

12 juin 1948. Affaires commerciales et financières.

Metfin A.G., à Sion (FOSC. du 5 juillet 1939, N° 128, page 1142). En assemblée générale du 24 mai 1948, la société a accepté la démission de Walter Chiodera, administrateur unique. Elle a nommé en remplacement Hans Schäppi, de Horgen, à Zollikon, qui engage la société par sa signature individuelle. La signature de Walter Chiodera est radiée.

12 juin 1948.

Caisse de Crédit Mutuel de Miège, à Miège, société coopérative (FOSC. du 17 janvier 1938, N° 13, page 122). Dans son assemblée générale du 20 mai 1948, la société a adopté de nouveaux statuts conformes à la législation actuelle. En plus de la responsabilité personnelle et solidaire, les associés ont également l'obligation d'effectuer des versements supplémentaires illimités. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Bureau de St-Maurice

14 juin 1948.

Caisse de Crédit Mutuel de Bagnes, à Bagnes (FOSC. du 19 avril 1939, page 812). Dans son assemblée générale du 25 avril 1948, la société a adopté de nouveaux statuts conformes à la législation actuelle. En plus de la responsabilité personnelle et solidaire, les associés ont également l'obligation d'opérer des versements supplémentaires illimités. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le président du comité de direction est actuellement: Dr Alfred Besse, à Villette de Bagnes; le vice-président Alfred Bruchez, à Champsec de Bagnes, et le secrétaire: Denis Perraudin, au Châble de Bagnes, tous trois de Bagnes. Raphaël Troillet (président) et Maurice Besse (vice-président) ne font plus partie du comité de direction. Leurs signatures ainsi que celle d'Edouard Corthay, qui n'est plus secrétaire mais reste membre, sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

14 juin 1948. Constructions, bâtiments, etc.

Manzini S. A. Succursale de Monthey, à Monthey. Sous cette raison sociale, la société anonyme « Manzini S. A. », à Aigle, entreprise générale de bâtiments, constructions, génie civil, bureau technique et autres travaux analogues, toutes opérations immobilières, etc., inscrite sur le registre du commerce d'Aigle le 6 avril 1943 (FOSC. du 14 avril 1943, page 849) a, suivant décision de son conseil d'administration du 9 avril 1948, créé une succursale à Monthey. La succursale est engagée par la signature collective de Paul Ramelet, d'Orbe, à Monthey, nommé fondé de pouvoir, et de l'administrateur André Manzini, de et à Aigle. Adresse de la succursale: avenue de la Gare (bâtiment Gattoni).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

5 juin 1948.

Auto-Transports S.A., Cortaillod, à Cortaillod. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée constitutive du 30 avril 1948, il a été fondé, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un service de transports de personnes et de choses par véhicules automobiles. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. La société a repris, au prix de 115 000 fr., le fonds de commerce de transports de Léon Monighetti, à Cortaillod, selon inventaire reproduit dans les statuts. En paiement partiel de ce prix, il a été remis à Léon Monighetti 20 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de Léon Monighetti, de Monte Carasso (Tessin), à Cortaillod, président, et de Lucette Fischer, de Sigriswil (Berne), à Marin, secrétaire. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Locaux: rue de la Fin.

Bureau de Neuchâtel

11 juin 1948. Vins.

Fleurot-Larose, à Santenay, succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel (FOSC. du 20 mars 1947, N° 66, page 781), avec siège principal à Santenay (France), commerce de vins, raison individuelle. Les bureaux ont été transférés: Maladière N° 18.

14 juin 1948. Fournitures pour les usines, etc.

R. W. Renand S. A., à Neuchâtel, vente de fournitures générales pour les usines, etc. (FOSC. du 12 avril 1948, N° 84, page 1014). Ont été nommés nouveaux administrateurs: René Weill-Renand, français, à Neuchâtel, et Albert Gerschel, de Dättwil (Argovie), à Zurich. L'administrateur André Gerschel (déjà inscrit), est nommé président, et René Weill-Renand, est nommé secrétaire. Les trois administrateurs engagent la société par leurs signatures individuelles.

14 juin 1948. Articles techniques, etc.

Roger Hegelbach, à Neuchâtel. Le chef de cette raison est Robert-Albert Hegelbach, de Landeron-Combes, à Neuchâtel. Représentation d'articles techniques pour l'industrie et le commerce. Champréveyres 29.

Genf — Genève — Ginevra

12 juin 1948. Gérance d'immeubles, etc.

Dunand, à Genève, gérance d'immeubles, de villas et de propriétés agricoles, vente et achat d'immeubles, gérance de fortunes, etc. (FOSC. du 30 septembre 1947, page 2854). La procuration individuelle conférée à Jules Meylan, est éteinte.

12 juin 1948. Détartrage de chauffages centraux, etc.

Tartrifuge S.A. succursale de Genève, à Genève, détartrage des installations de chauffages centraux et sanitaires, etc. (FOSC. du 18 janvier 1946, page 186), société anonyme avec siège principal à Lausanne. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppresssion de la succursale.

12 juin 1948.

Menuiserie des Mélézes S.A., à Genève, société anonyme dissoute (FOSC. du 31 mars 1948, page 897). La raison sociale est radiée, les administrations fiscales ayant retiré leur opposition.

12 juin 1948.

Caisse de Crédit Mutuel de Satigny, à Satigny, société coopérative (FOSC. du 16 mai 1945, page 1106). Dans son assemblée générale du 19 mars 1948, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but de développer l'épargne et le crédit populaire selon les principes chrétiens, de promouvoir par l'entr'aide le bien être économique et social de ses sociétaires et de leurs familles, en un mot de servir la communauté villageoise. Les parts sociales ont une valeur nominale de 100 fr. chacune. Les sociétaires s'engagent: à effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence du montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intégrale; à répondre solidairement mais subsidiairement et de façon illimitée de tous les engagements de la coopérative. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de direction de cinq membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Aucun changement n'est intervenu dans les personnes autorisées à signer. Adresse: Satigny (chez Ami Bonnet, président).

12 juin 1948.

Caisse de crédit Mutuel de Veyrier, à Veyrier, société coopérative (FOSC. du 11 mai 1937, page 1096). Dans son assemblée générale du 18 mars 1948, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but de développer l'épargne et le crédit populaire selon les principes chrétiens, de promouvoir par l'entr'aide le bien-être économique et social de ses sociétaires et de leurs familles, en un mot de servir la communauté villageoise. Les parts sociales ont une valeur nominale de 100 fr. chacune. Les sociétaires s'engagent: à effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence du montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant, s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intégrale; à répondre solidairement mais subsidiairement et de façon illimitée de tous les engagements de la coopérative. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de direction de 5 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Aucun changement n'est intervenu dans les personnes autorisées à signer. Adresse: Veyrier (chez Ferdinand-François Gaillard, président).

12 juin 1948. Livres, journaux, etc.

Bastida S.A., précédemment à Lausanne (FOSC. du 30 juin 1947, page 1790). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1948, la société a: libéré le non-versé de son capital social par le versement en espèces de 30 000 fr.; transféré le siège social de Lausanne à Genève. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but de traiter toutes importations françaises, notamment de livres, journaux et périodiques. Les statuts originaires portent la date du 19 juin 1947; ils ont été modifiés le 3 juin 1948. Le capital social est fixé à la somme de 60 000 fr., divisé en 60 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Toutes communications de la société s'adressant aux actionnaires ou à des tiers sont faites par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si tous les actionnaires sont connus, la convocation peut être faite par lettre recommandée adressée aux actionnaires. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Il est composé de: Lucien Méroz, de Genève, actuellement à Genève, président; André Couturier, de et à Genève, et Pierre Boisselot, de nationalité française, à Paris, tous anciens membres du conseil d'administration. La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Locaux: boulevard des Philosophes 2.

12 juin 1948.

Société Immobilière Fontaine-Lac C, à Genève. Suivant acte authentique du 9 juin 1948, il a été constitué, sous cette dénomination, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation et la gérance de tous immeubles en Suisse et spécialement l'achat pour 30 000 fr. des parcelles 4548 et 6399, index I, sises en la commune de Genève, section Cité, lieudit « rue de la Fontaine 31 ». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Robert-Honoré Tournaire, de et à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: rue de Rive 1 (bureaux de Robert Tournaire, régisseur).

14 juin 1948. Confiserie, chocolaterie, etc.

Randjél Stankovitch, à Genève. Le chef de la maison est Randjél Stankovitch, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, séparé de biens de Odette-Germaine, née Bermond. Confiserie, chocolaterie, pâtisserie, tea-room, glacier, à l'enseigne: « Rangel ». Rue de la Corraterie 16.

14 juin 1948. Boulangerie-pâtisserie.

Andrey, G., à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 12 mai 1945, page 1080). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 juin 1948. Papiers peints, etc.

Maison Dupin S. A., à Genève, commerce de papiers peints, etc. (FOSC. du 6 octobre 1945, page 2428). John Herren, membre et secrétaire du conseil d'administration, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

14 juin 1948. Produits alimentaires, etc.

Robert Bard, Société Anonyme, à Carouge, produits alimentaires, primeurs, fruits, etc. (FOSC. du 6 août 1946, page 2348). L'administrateur Gustave Jornot, démissionnaire, est radié. Le conseil d'administration reste composé de deux membres: Max-Emile Boulaz (inscrit), nommé président et Paul-Henri-Jean Schütz, secrétaire (inscrit), lesquels continuent à signer individuellement.

14 juin 1948.

Maison de l'Electricité S. A. Genève, à Genève (FOSC. du 18 mai 1948, page 1372). Maurice Revaclier, directeur, est radié; ses pouvoirs sont éteints.

14 juin 1948.

Compagnie Aramayo de Mines en Bolivie S. A., à Genève (FOSC. du 3 décembre 1947, page 3579). Julien Baumgartner, de et à Genève, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux. L'administrateur Georges-François Lemaître est décédé; ses pouvoirs sont éteints.

14 juin 1948.

Société Immobilière Rues Liotard-Carteret, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 février 1948, page 485). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 mai 1948, la société a modifié ses statuts. Elle prend comme nouvelle raison sociale: **Pension pour Personnes âgées Rues Liotard-Carteret S. A.** La société a pour but d'exploiter une pension pour personnes âgées ayant besoin de soins, et l'immeuble qu'elle possède en la commune de Genève, section Petit-Saconnex, rue Antoine-Carteret 4 et rue Liotard, qu'elle a acquis à sa constitution. Locaux: rue Antoine-Carteret 4.

14 juin 1948.

Caisse de Crédit Mutuel de Confignon, à Confignon, société coopérative (FOSC. du 18 avril 1944, page 880). Dans son assemblée générale du 7 mars 1948, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but de développer l'épargne et le crédit populaire selon les principes chrétiens, de promouvoir le bien-être économique et social de ses sociétaires et de leurs familles, en un mot de servir la communauté villageoise. Les parts sociales ont une valeur de 100 fr. chacune (au lieu de 50 fr.). Les sociétaires s'engagent à effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence du montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant, s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intégrale; ils s'engagent en outre à répondre

solidairement mais subsidiairement et de façon illimitée de tous les engagements de la coopérative. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de direction de 5 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Le président est: Joseph Berthet (inscrit), le vice-président Pierre Bouvier, de Confignon, à Perly, commune de Perly-Certoux, et le secrétaire Léon Gros (inscrit). Les pouvoirs de Jules Vidonne, ancien vice-président du comité de direction, démissionnaire, sont éteints. Adresse: Confignon (chez le président).

14 juin 1948. Céréales, produits du sol, etc.
Chr. Gerber & Cº, précédemment à Berne, commerce en céréales et produits du sol, etc., société en commandite commencée le 1er mai 1931 (FOSC. du 23 mars 1936, page 718). La société a transféré son siège à Genève et modifié sa raison sociale comme suit: **Ch. Gerber & Cie.** L'associé commanditaire Christian Gerber senior est décédé, sa commandite de 1000 fr. est éteinte. Par contre Herbert Bertsch, de Zurich, à Vaduz (Liechtenstein), est entré dans la société en qualité d'associé commanditaire, avec une commandite de 1000 fr. Par suite de ce changement les associés sont: Christian-Emile Gerber, de Thoune, à Genève, associé indéfiniment responsable, et Herbert Bertsch, associé commanditaire susdésigné. Genre d'affaires actuel: commerce, exportation, importation, commission et représentation de céréales, produits du sol, produits minotiers et divers. Rue de Zurich 41.

14 juin 1948.
Société Immobilière Rue de la Ferme N° 8, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 novembre 1943, page 2644). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 mai 1948, la société a décidé: de transformer les 10 actions anciennes de 500 fr. jusqu'ici nominatives, en 5 actions de 1000 fr., au porteur; de porter son capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec des créances chirographaire et hypothécaire contre la société; d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but: l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse et notamment l'exploitation par voie de location de l'immeuble qu'elle possède actuellement à Genève, rue de la Ferme 8. Elle pourra, en outre, s'intéresser à toutes affaires commerciales, industrielles ou financières se rapportant à son but principal. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Adresse: rue de Rive 1 (régie Robert Tournaire).

Autotransportordnung (ATO)

Bundesbeschluss vom 30.9.1938 und Verordnung III vom 30.7.1940

Einspracheverfahren

Einspracheberechtigt ist jeder, der nachweist, dass die Konzession in seine gewerblichen Interessen eingreift. Die Einsprache ist schriftlich zu begründen und in doppelter Ausfertigung frankiert dem Eidgenössischen Amt für Verkehr in Bern einzureichen. Einsprachen gegen mehrere Gesuchsteller sind getrennt abzufassen.

Ergänzungen zu früheren Publikationen (Sachentransport):

Janggen, Christian, Malans (GR)
Publikation Nr. 5426 vom 31. März 1947. An Stelle eines Lastwagens von 1,5 t tritt ein Jeep mit Anhänger unter 1 t. — Gültigkeitsbereich: Umkreis von 15 km.
Fuchs, Eduard, Luzern
Publikation Nr. 5501 vom 14. Juli 1947. Abänderung des Konzessionsgesuches bezüglich Gültigkeitsbereich: Raum begrenzt durch die Ortschaften Zug, Bremgarten(AG), Zofingen, Huttwil, Escholzmatt, Lungern, Brunnen. — Das Konzessionsgesuch lautet auf 1 Lieferungswagen unter 1 t.
Lustenberger, Josef, Luzern
Publikation Nr. 4180 vom 29. Juni 1943. An Stelle eines Lieferungswagen tritt ein Lastwagen von 4 t. Das Konzessionsgesuch lautet nun auf 1 Lastwagen von 4 t, 1 Lastwagen von 5—6 t, 3 Lastwagen von 6—7 t, wovon einer mit Kippvorrichtung, 2 Anhänger von 3—4 t, wovon einer mit Spezialvorrichtung für Langholztransporte, 1 Anhänger von 5—6 t. — Gültigkeitsbereich: Umkreis bis 50 km für den Kipplastwagen, Zentralschweiz für den Lastwagen von 4 t; ganze Schweiz für die übrigen Fahrzeuge.
Hans, Werner, Kestenholz (SO)
Publikation Nr. 3758 vom 15. April 1943. An Stelle eines Traktors tritt ein Lastwagen (Spezialfahrzeug für Langholztransporte). Das Konzessionsgesuch lautet nun auf 1 Lastwagen von 5—6 t, 2 Anhänger von 3—4 t, alle Fahrzeuge mit Spezialvorrichtung für Langholztransporte. — Gültigkeitsbereich: Umkreis von 50 km.

Fortsetzung der ordentlichen Publikationen (Sachentransport):

Neuenschwander-Ledermann, Hans, Basel 5820
Gründung am 15. März 1948 durch Uebernahme der erloschenen Unternehmung « Rosette Neuenschwander-Gerber », Basel (Publikation Nr. 411 vom 25. November 1941). — 1 Lastwagen mit Kippvorrichtung von 5—6 t. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.
Kilchenmann, Gebrüder, Schwarzenburg (BE) 5821
Gründung am 1. März 1948 durch Uebernahme der erloschenen Unternehmung « J. Kilchenmann & Sohn », Schwarzenburg (Publikation Nr. 3985 vom 25. Mai 1943). — 1 Lastwagen mit Kippvorrichtung von 4—5 t, 1 Anhänger von 3—4 t. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.
Siegenthaler, Otto, Münsingen (BE) 5822
Gründung am 30. Juni 1947 durch Uebernahme der erloschenen Unternehmung « Friedrich Walliser », Münsingen (Publikation Nr. 1858 vom 13. Juni 1942). — 1 Lastwagen von 2—3 t. — Offizielle Bahncamionnage. — Anderer Erwerbszweig: Geflügelfarm. — Gültigkeitsbereich: Umkreis von 50 km.
Ernst, Jakob, Zürich 11 5823
Gründung am 21. Februar 1948 durch Uebernahme der erloschenen Unternehmung « Eduard Sonder », Zürich 10 (Publikation Nr. 3674 vom 2. April 1943). — 1 Lastwagen von 1—2 t. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.
Guyer, Max, Regensdorf (ZH) 5824
Gründung am 30. Dezember 1947 durch Uebernahme des väterlichen Transportbetriebes « Heinrich Guyer », Regensdorf (Publikation Nr. 235 vom 28. Oktober 1941). — 1 Lastwagen mit Kippvorrichtung von 6—7 t, 1 Anhänger von 3—4 t. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.
Wihler, Josef, Turbenthal (ZH) 5825
Gründung am 1. Januar 1948 durch Uebernahme der erloschenen Firma «Wihler & Jucker G.m.b.H. », Bauma (Publikation Nr. 4790 vom 4. September 1944). — 1 Lastwagen mit Kippvorrichtung von 6—7 t, 1 Anhänger von 3—4 t. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

Gesuche um Neueröffnung eines bewilligungspflichtigen Betriebes (Sachentransport):

Bachmann, Hans, Arisdorf (BL) 5826
1 Traktor, 1 Anhänger mit Kippvorrichtung von 5—6 t. — Gültigkeitsbereich: Raum begrenzt durch die Ortschaften Augst, Füllinsdorf, Hersberg, Wintersingen, Magden.
Gerber-Crot, Hans, Oberwil (BL) 5827
1 Traktor, 1 Anhänger von 2—3 t, 1 Anhänger von 3—4 t. — Andere Erwerbszweige: Brennholzhandlung, Ablage des landwirtschaftlichen Ortsvereins. — Gültigkeitsbereich: Gebiet zwischen Basel, Rodersdorf, Zwingen und Liestal.
Aerni, Gotthilf, Aarberg (BE) 5828
1 Lastwagen mit Kippvorrichtung von 6—7 t, 1 Anhänger von 3—4 t. — Offizielle Bahncamionnage. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.
Scheiker, Ernst, Bern 5829
1 Lastwagen mit Kippvorrichtung von 4—5 t. — Anderer Erwerbszweig: Pferdefuhrhalterei. — Gültigkeitsbereich: Umkreis von 30 km.
Zwahlen, Fritz, Suberg (BE) 5830
1 Traktor, 1 Anhänger von 1—2 t, 1 Anhänger mit Kippvorrichtung von 2—3 t. — Offizielle Bahncamionnage. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.
Linder, Franz, Wallenstadt (SG) 5831
1 Lastwagen mit Kippvorrichtung von 2—3 t. — Offizielle Bahncamionnage. — Gültigkeitsbereich: Strecke Sargans—Weesen.
Borner, Richard, Olten (SO) 5832
1 Lastwagen mit Möbelkasten von 4—5 t. — Offizielle Bahncamionnage. — Anderer Erwerbszweig: Pferdefuhrhalterei. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

Ergänzungen zu früheren Publikationen (Personentransport):

Kenel, Ernst, Rigi-Garage, Arth (SZ)
Publikation Nr. 4323 vom 7. Juli 1943. Bestandeserhöhung um 1 Personenwagen (Jeep). Das Konzessionsgesuch lautet nun auf 3 Personenwagen. — Gültigkeitsbereich: Innerschweiz, gelegentlich andere Gebiete der Schweiz. Für den Jeep die Strecke Rigi—Kaltbad—First—Rigi—Scheidegg.

Fortsetzung der ordentlichen Publikationen (Personentransport):

Flühmann, Gebr. Ernst & Walter, Obergerlafingen (SO) 5833
Gründung am 1. Februar 1948 durch Uebernahme des Taxibetriebes « Kaspar Aebli », Obergerlafingen (Publikation Nr. 3437 vom 22. Dezember 1942). — 1 Personenwagen. — Andere Geschäftszweige: Garagebetrieb, Autoreparaturwerkstätte. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

Gesuche um Neueröffnung eines bewilligungspflichtigen Betriebes (Personentransport):

Notter-Leber, Bernhard, Nussbaumen bei Baden (AG) 5834
1 Personenwagen. — Anderer Erwerbszweig: Restaurant. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.
Näpflin, Jakob, Emmetten (NW) 5835
1 Personenwagen. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

Statut des transports automobiles (STA)

Arrêté fédéral du 30.9.1938 et Ordonnance III du 30.7.1940

Procédure d'opposition

Est en droit de former opposition celui qui prouve que la concession porte atteinte à ses intérêts professionnels. L'opposition doit être motivée par écrit et communiquée en deux exemplaires, sous pli affranchi, à l'Office fédéral des transports à Berne. Les oppositions formées contre plusieurs requérants doivent être présentées séparément.

Demandes d'ouverture d'une nouvelle entreprise soumise à concession

Hertzeisen Paul, Glovelier (BE) 5836
1 camion avec pont basculant de 5—6 t, 1 remorque de 3—4 t. — Autres branches d'activité: transport de personnes (publication N° 5742) et associé de la maison « Hertzeisen frères », commerce de bois, à Glovelier. — Rayon de validité: Jura bernois et canton de Bâle-Ville.
Dougoud Auguste, Rue (FR) 5837
1 camion avec pont basculant de 5 t. — Rayon de validité: toute la Suisse.
Zürcher Théophile, Les Brenets (NE) 5838
1 tracteur, 1 remorque de 3—4 t. — Rayon de validité: canton de Neuchâtel.
Boudry Pierre, Lutry (VD) 5839
1 camion avec pont basculant de 4—5 t. — Rayon de validité: toute la Suisse.

Modifications des publications précédentes (transports de personnes):

Möschinger Georges, Nyon (VD)
Publication N° 4262 du 2 juillet 1943. Demande de concession augmentée d'une voiture de tourisme. La concession est demandée pour 2 voitures de tourisme. — Rayon de validité: toute la Suisse.

Ordinamento degli autotrasporti (OA)

Decreto federale del 30.9.1938 e Ordinanza III del 30.7.1940

Procedura di opposizione

Ha diritto di far opposizione chiunque provi che la concessione pregiudica i suoi interessi professionali. L'opposizione dovrà essere motivata e comunicata per iscritto, in due esemplari ed a mezzo di busta affrancata, all'Ufficio federale dei trasporti a Berna. Le opposizioni formulate contro diversi richiedenti dovranno essere presentate separatamente.

Continuazione delle pubblicazioni (trasporti di cose):

Jelmini Giuseppe e figlio, in Tenero (TI) 5840
Servizio istituito il 18 dicembre 1947 in seguito a ripresa della cessata impresa « Jelmini Giuseppe », Tenero (pubblicazione N° 1883 del 13 giugno 1942). — 1 autocarro di 2—3 t. — Servizio ufficiale di camionnage. — Raggio di validità: Cantone Ticino.

Domanda per l'apertura di una nuova impresa soggetta a concessione

Albertalli Fratelli Giovanni e Ulisse, Roveredo (GR) 5841
1 trattore, 1 rimorchio di 5 t. — Raggio di validità: Val Calanca, Laura—Castione—Bellinzona—Lostallo.

Einsprachefrist: 21. Juli 1948
Délai d'opposition: 21 juillet 1948 **Termine d'opposizione: 21 luglio 1948**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nº 125010. Date de dépôt: 10 février 1948, 15 h.
Ergebio Jolas e Relogios S. A., rua Rosario 169, **Rio de Janeiro** (Brésil).
Marque de commerce.

Montres et parties de montres.

ALFANY

Nr. 125011. Hinterlegungsdatum: 23. März 1948, 9 Uhr.
Joseph Crosfield & Sons Limited, Bank Quay, **Warrington** (Lancashire, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungsmittel, bestehend aus einem Präparat von Natrium-Metasilikat. Natrium-Metasilikat zur Verwendung als Reinigungszusatz bei Fabrikationsvorgängen.

METSO

Nr. 125012. Hinterlegungsdatum: 23. März 1948, 9 Uhr.
Deosan Limited, Brewery Road 12, **London N 7** (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Antiseptische und desinfizierende Mittel.

DEOSAN

Nr. 125013. Hinterlegungsdatum: 7. April 1948, 13 Uhr.
Eisenhandlung Frikart Aktiengesellschaft, Frikartstrasse, **Zofingen** (Schweiz).
Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **66391.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1948 an.

Sensen, landwirtschaftliche Geräte, Werkzeuge, Haushaltungsartikel.

Meteor

Nº 125014. Date de dépôt: 9 avril 1948, 9 h.
Charles Kralko, rue des Beaux-Arts 3, **Neuchâtel** (Suisse).
Marque de commerce.

Horlogerie en général (montres, réveils, fournitures, outils, pièces détachées, etc).

MONTRES
ROKKAI

Nr. 125015. Hinterlegungsdatum: 17. April 1948, 18 Uhr.
Royal Compagnie Aktiengesellschaft, Kreuzplatz, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **97854.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. April 1948 an.

Automobilzubehör, insbesondere: Nagelschutzeinlagen, Gummilösung, Flickzeug für Pneus und Schläuche, Pneuriller, Ventilatorriemen, Kühlerschläuche, Warmwasserheizungen, Nebellampen, Frostschutzscheiben, Frostschutzmittel für Kühler, Kotflügelwarner, Haubeneckenschutz, Trittbrettbelag, Matten aus Gummi, Wagenmatten, Blendschutzscheiben, Fensterrollen, Chromreinigungsmittel, Karrosseriepolituren, Schlauchschwämme aus Gummi, pneumatische Türaggregate für Schienen- und Strassenfahrzeuge, Scheibenwischer, Richtungsanzeiger, Wasserschläuche, Schläuche für technische Zwecke, Kühlschränke und Haushaltartikel, Frostschutzscheiben für Schienen-, Luft- und Strassenfahrzeuge.

Royal

Nr. 125016. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1948, 12 Uhr.
Hermann Bender, BETEX, Glaserbergstrasse 71, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien.

BETEX

Nr. 125017. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1948, 13 Uhr.
SINFRE S. A., avenue Reller 18, **Vevey** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tee und Portionen-Teebeutel.

wilia

Nº 125018. Date de dépôt: 27 mai 1948, 19 h.
Création Watch Co. S. A., rue Ernest-Schüler 2 a, **Bienne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, mouvements de montres, cadrans, fournitures, étuis, pendules, pendulettes, réveils, chronographes, et toutes fournitures d'horlogerie.

Création

Nº 125019. Date de dépôt: 27 mai 1948, 19 h.
Création Watch Co. S. A., rue Ernest-Schüler 2 a, **Bienne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, mouvements de montres, cadrans, fournitures, étuis, pendules, pendulettes, réveils, chronographes, et toutes fournitures d'horlogerie.

Diam

Nr. 125020. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1948, 15 Uhr.
Carl Haselmeier, Speisergasse 30, **St. Gallen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bureaumaschinen, insbesondere Bastelschreibmaschinen, Durchschreibebuchhaltungen, Papeterieartikel aller Art, Bureaumöbel, Zeichenmaschinen und zeichentechnische Artikel, Stempel.

GNOM H

Nr. 125021. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1948, 15 Uhr.
Carl Haselmeier, Speisergasse 30, **St. Gallen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bureaumaschinen, insbesondere Bastelschreibmaschinen, Durchschreibebuchhaltungen, Papeterieartikel aller Art, Bureaumöbel, Zeichenmaschinen und zeichentechnische Artikel, Stempel.

GNOM

Nr. 125022. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1948, 19 Uhr.
Luigi Bourgoin-Favini, via Orelli, **Locarno** (Tessin, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fleischbrühe.

BUDAL

Nr. 125023. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1948, 18 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **67700.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juni 1948 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

Heparglandol

Nr. 125024. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1948, 18 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **67760.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juni 1948 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

Ossoform

Nr. 125025. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1948, 18 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **67761.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juni 1948 an.

Vitaminhaltige Präparate, nämlich Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

Ravitan

Nr. 125026. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1948, 18 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **67762.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juni 1948 an.

Vitaminhaltige Präparate, nämlich: Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

Vitergol

Nr. 125027. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1948, 11 Uhr.
Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche & Kragenfabrik Basel, St.-Jakobstrasse 108, **Basel** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. —Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **71612.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juni 1948 an.

Wäsche, Stoffe und Konfektion aller Art.

Sportfit

N° 125028. Date de dépôt: 3 juin 1948, 17 h.
Simplicity Pattern Company Inc., Madison Avenue 200, **New-York** (Etats-Unis d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Patrons pour vêtements.

SIMPLICITY

Nr. 125029. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1948, 18 Uhr.
B. H. Britton & Sons Ltd., Hockley Hill 35, **Birmingham 18** (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Edelmetallwaren.

B.H.B.

N° 125030. Date de dépôt: 2 juin 1948, 18 h.
Nu-Swift Limited, Gresham House 380, Old Broad Street, **Londres E. C. 2** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Appareils et dispositifs pour combattre le feu, parties des dits et charges de rechange.

NUSWIFT

Nr. 125031. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1948, 19 Uhr.
Kleinhüningerapotheke Dr. Irène Kaelin, Kleinriehen-Strasse 98, **Basel** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **66920** von Kleinhüningerapotheke Dr. A. Kaelin, Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. April 1948 an.

Tee-Mischung.

„Helfertee"
(Spec. laxant. Helfer)

Nr. 125032. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1948, 13 Uhr.
Egger & Co., Langenthal (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien.

Egla

N° 125033. Date de dépôt: 5 juin 1948, 17 h.
Les fils de Jeanneret-Brehm, Excelsior-Park, Saint-Imier (Berne, Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.

JB

Nr. 125034. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1947, 20 Uhr.
Herman Berger, geschäftstätig unter **Standard Pharmaceutical Co.,** Broadway 1123, **New York 10** (Ver. Staaten von Amerika).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kohlehaltige Abführmittel.

EUCARBON

Löschung — Radiation

Nr. 123749. — **Chemag AG., Zürich** (Schweiz). — Gelöscht am 14. Juni 1948 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma **Fr. Rudin & Cie.,** Tricot fin, Marktgasse 1 in Langenthal, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes erteilt. Die Sperrfrist ist mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 3 Jahre festgesetzt worden und gilt sowohl für die Firma als solche, wie auch für die geschäftsführende Gesellschafterin Frau Wwe. **Frieda Rudin, geb. Buser,** Marktgasse 14, Langenthal.

Die Bewilligung des Totalausverkaufes läuft am 31. Juli 1948 ab. (AA. 169)

Langenthal, 18. Juni 1948. **Die Polizeikommission.**

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1948 in Lobith (Holland) erbaute Motorgüterboot **Rodolphe Haller,** Heimathafen **Basel,** ist von der Eigentümerin, Rodolphe Haller Rheinreederei AG. in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme dieses Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 168)

Basel, den 15. Juni 1948.

Schiffsregisteramt Basel.

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die Ausweiskarte für Handelsreisende, Eidg. Nr. 9136, Kant. Nr. 28, der Firma **F. Gilomen,** Weinhandlung, Biel, lautend auf Henri Magnin, in Neyruz, gültig bis 19. November 1948, ausgestellt als zweite Ausfertigung am 15. April 1948, wird ungültig erklärt, weil verloren gegangen. (AA. 170)

Biel, 18. Juni 1948. **Der Regierungsstatthalter:** Dr. Brändli.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ordinanza N° 1 f del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane concernente l'imposta sulla cifra d'affari

(Tariffa dell'imposta sull'importazione delle merci)

(Del 4 giugno 1948)

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane,

visto l'articolo 49 del decreto del Consiglio federale del 29 luglio 1941 che istituisce un'imposta sulla cifra d'affari, modificato dai decreti del Consiglio federale del 13 marzo e 20 novembre 1942,

ordina:

Art. 1

Per le merci classificate sotto le seguenti voci della tariffa d'uso doganale svizzera, l'imposta sulla cifra d'affari è riscossa secondo la tariffa qui appresso:

Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr.
	per q lordo
ex 14 [1])	2.60
ex 16 [2])	2.20
ex 18 [2])	2.90
19	7.—
21	10.50
22	4.70
29a	1.70
29b	4.60
29c	6.—
30	2.80
42a	7.50
42b	5.—
43a	4.20
43b	7.50
43c	3.—
44a	5.50
44b	4.70
46a	460.—
46b	17.—
47a	13.—
47b [3])	div.
52	6.50
54	7.—
55a	13.—
55b	19.50
56	18.—
58	20.—
59	20.—
63	9.50
64	12.—
65	3.40
66	3.30
68b	3.20
69	2.90
70	4.70
71	8.—
72	9.50
73	6.50
73a	6.50
74	11.—
75	8.—
76a	14.—
76b	12.50
76c	9.50
77a	17.—
77b	11.50
77c	8.—
78	10.—
79b	20.—
80a	23.—
80b	20.—
81	9.—
82	17.—
83	30.—
84	14.—
85	16.—
87a [4])	div.
87a[1]	7.—
87a[2]	13.—
87b	5.—
88	8.50
89a	8.—
89b	12.—
90	23.—
90a	3.—
90b	6.50
ex 92 [5])	4.80
95	7.50
96	7.—
97a	10.—
97b	4.70
100a [3])	div.
100b	7.—
101a	7.50
101b	4.70
102	11.50
103 [7])	div.
103a	32.—
103b	18.—
103c	18.—
103d	32.—
106	13.50
	per hl
114a	3.30
114a[1]	16.—
114b	3.30
115	11.—
	per q lordo
116	2.80
117a[1]	8.—
117a[2]	8.—
117b[1]	10.—
117b[2]	10.—
117c	15.—
119a	20.—

Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr
	per q lordo
119b	21.—
121a	34.—
121b	34.—
121c	38.—
122	3.40
123	4.60
124	38.—
126a	73.—
126b	74.—
127a	92.—
127b	72.—
128	85.—
129a	19.—
129b	32.—
130	3.20
130a	3.60
131	10.50
	per capo
136c [8])	26.—
140 [8])	6.—
141 [8])	10.—
142a [8])	20.—
142b [8])	38.—
145 [8])	3.—
146 [8])	1.70
147	3.—
148a	6.—
148b	1.20
	per q lordo
149	37.—
150	3.50
151	28.—
152	130.—
153	220.—
154	220.—
155b	41.—
156b	80.—
157	44.—
158	600.—
159	4840.—
160	280.—
169	—.50
175	330.—
176	710.—
177a	44.—
177b	32.—
178	94.—
179	250.—
180	57.—
181	120.—
182	68.—
183	65.—
184 [9])	div.
185	200.—
186	33.—
187	155.—
188a	420.—
188b	210.—
189	220.—
190	150.—
191	34.—
192	62.—
193	70.—
194	74.—
195a	125.—
195b	145.—
195c	200.—
195d	130.—
196	68.—
197	110.—
198	53.—
199	100.—
200	165.—
201	110.—
202	1170.—
205	32.—
206	26.—
207	50.—
208a	17.—
208b	15.—
209	17.—
210	8.—
217	29.—
218	4.40
220 [10])	div.
221 [11])	div.
222b	—.20
226	3.70
228a	35.—
228c[1]	46.—
228c[2]	60.—
229a	—.50
229b	1.60
230	—.60
231	5.50

Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr
	per q lordo
232	1.60
233	—.90
234	1.80
235	1.60
236	2.—
237	2.—
238	1.30
246	7.—
247	29.—
248	2.—
250	9.50
251	7.—
252	14.—
253	15.—
254	2.80
255	2.—
256a	7.—
256b	18.—
256c	20.—
257a	23.—
257b	23.—
257c	35.—
258a	41.—
258b	52.—
259	16.—
259a	9.—
260	29.—
261	28.—
262	25.—
263	41.—
264a	43.—
264b	17.—
265/259	27.—
265/260	49.—
265/261	42.—
265/262	49.—
265/263	68.—
265/264a	73.—
265/264b	29.—
266/250	29.—
266/260	52.—
266/261	45.—
266/262	52.—
266/263	72.—
266/264a	77.—
266/264b	30.—
267/259	32.—
267/260	58.—
267/261	50.—
267/262	58.—
267/263	80.—
267/264a	86.—
267/264b	34.—
268a	80.—
268b	72.—
269	37.—
270	7.—
271	21.—
272	19.—
273	30.—
274	46.—
275	46.—
276	46.—
277	50.—
278	24.—
279	44.—
280	39.—
281	3.—
282	8.50
283	320.—
284a	38.—
284b	94.—
285a	94.—
285b	150.—
285c	170.—
286	25.—
287	33.—
292	5.—
293	4.60
294	4.50
295	5.50
296	13.50
297	7.—
298	22.—
299	10.—
300	6.—
301	8.—
302	16.—
303	11.—
304	9.—
304a	8.50
305	12.—
306a	15.50
306b	9.50
306c	25.—
306d	17.—

Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr.
	per q lordo
306d[1]	86.—
306e[1]	6.50
306e[2]	10.—
307a	31.—
307b	27.—
307c	14.—
307d	60.—
308	40.—
309	36.—
310	22.—
311	28.—
312	56.—NB
312a	37.—
313	71.—NB
314	56.—NB
314a	37.—
315	51.—NB
316	165.—NB
316a	40.—
317	81.—NB
318	73.—
319	76.—
320	13.50
321 [12])	div.
322	100.—
323	51.—
324	160.—
325	68.—
326	130.—
326a	40.—
327	60.—
328	1000.—
329	650.—
330	31.—
330a	6.—
330a[1]	5.—
330b	17.—
331	27.—
332	53.—
333	45.—
334	65.—
335	86.—
336	140.—
337	32.—
338a	37.—
338b	50.—
338c	57.—
339	16.—
340a	120.—
340b	81.—
343	22.—
343a	32.—
344a	9.—
345	13.—
346	13.50
359	110.—
360	58.—
361	110.—
362	100.—
363	175.—
364a	97.—
364b	180.—
365a	110.—
365b	360.—
366a	120.—
366b	210.—
367	115.—
368	120.—
369	66.—
370	140.—
371	130.—
372	280.—
373a	175.—
373b	270.—
374	160.—
375	150.—
376	160.—
377a	80.—
377b	78.—
378	100.—
379	100.—
380	220.—
381	125.—
383	200.—
384	230.—
385	120.—
386	130.—
387	620.—
388	185.—
389	450.—
390	850.—
391	590.—
392	150.—
393	20.—
394a	45.—
394b	53.—
395a	19.—
395b	14.—
404	120.—
405	12.—
406	67.—
407	63.—
408	81.—
409	170.—
410	520.—
411a/405	17.—
411a/406	94.—
411a/407	88.—
411a/408	115.—
411a/409	240.—
411a/410	720.—
411b/405	14.—
411b/406	80.—
411b/407	76.—
411b/408	98.—
411b/409	210.—
411b/410	620.—

Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr.
	per q lordo
412/405	16.—
412/406	87.—
412/407	82.—
412/408	105.—
412/409	220.—
412/410	680.—
413/405	16.—
413/406	87.—
413/407	82.—
413/408	105.—
413/409	220.—
413/410	680.—
414	390.—
415	450.—
416	320.—
417	175.—
417a	120.—
418	140.—
419	140.—
420	220.—
421	550.—
422	920.—
423	28.—
424	120.—
425	26.—
426	13.—
427	180.—
428	45.—
429	25.—
430	54.—
431	34.—
445a	380.—
445b	220.—
447a	720.—
447b	220.—
447b[1]	170.—
447c	360.—
447d[1]	710.—
447d[2]	640.—
447e[1]	110.—
447e[2]	130.—
447f[1]	110.—
447f[2]	240.—
447f[3]	110.—
447f[4]	150.—
447g[1]	140.—
447g[2]	260.—
447g[3]	150.—
447g[4]	135.—
447b[3]	185.—
447h[4]	180.—
447h[5]	220.—
447h[6]	320.—
448	930.—
449a	410.—
449b	440.—
449c	600.—
449d	300.—
449e	280.—
450	300.—
451	380.—
452	940.—
453a	90.—
453b	210.—
454	170.—
459	45.—
470	115.—
471	93.—
472	140.—
474	200.—
475a	160.—
475b	230.—
476	155.—
478	12.—
479	150.—
480	110.—
481	130.—
482 [13])	div.
483	350.—
484	180.—
485	280.—
486	460.—
487	300.—
488	150.—
489	105.—
490	520.—
491	160.—
492	84.—
493	80.—
494	450.—
495	570.—
498	165.—
499	155.—
500	12.—
501	26.—
502d	3.50
503a	21.—
503b	30.—
503c	4.50
503d	9.—
504	12.—
505a	12.—
505b	16.—
506	18.50
507	22.—
509	180.—
510	22.—
511	46.—
512	11.—
513	27.—
514	60.—
515	56.—
517	53.—
518	50.—
520	25.—
521	20.—
522	44.—

Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr
	per q lordo
523	84.—
524	34.—
525	90.—
526	57.—
527a	190.—
527b	170.—
528	62.—
529	54.—
530	260.—
531	310.—
532	250.—
533	740.—
534	210.—
535	340.—
536a	170.—
536b	470.—
537	490.—
538	210.—
539	150.—
540	470.—
540a	300.—
541	550.—
541a	180.—
542	320.—
542a	420.—
543	440.—
544	240.—
545	310.—
546	125.—
547a	220.—
547b	400.—
548	260.—
549	230.—
550a	330.—
550b	810.—
551	660.—
552	720.—
553	740.—
554a	610.—
554b	550.—
555	1150.—
556	220.—
557a	190.—
557a[1]	490.—
557b [14])	div.
558	400.—
558a	500.—
559	180.—
560	280.—
561	220.—
562	180.—
563	180.—
564	720.—
565	390.—
566	240.—
567	380.—
568	840.—
569	270.—
570	480.—
571a	210.—
571b	750.—
572	480.—
573	1500.—
574	940.—
575	40.—
576	180.—
577	91.—
578	56.—
579	60.—
580a	175.—
580b	54.—
581a	190.—
581b	160.—
581c	150.—
582	190.—
583	140.—
584	29.—
585	—.04
586	—.04
587	—.50
588	—.04
589	—.40
590	—.45
591a	—.80
591b[1]	—.40
591b[2]	—.80
592	—.90
593	1.10
594	3.80
594a	2.60
595a	4.40
595b	2.—
596a	2.60
596b	6.50
597a	11.—
597b	9.—
598	11.—
599	7.—
600	30.—
601	26.—
602	3.40
603	5.—
604	29.—
605	17.—
606	70.—
607	2.20
608	38.—
618	—.60
619	—.70
620	1.60
621	1.—
622	2.—
623	2.10
624	8.—
625	1.50
626	21.—
627	31.—

Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr. per q lordo
628a	5.—
628b	12.—
630	27.—
631	45.—
632a	9.—
632b	51.—
634	14.50
635a	11.—
635b	45.—
636	75.—
637	52.—
638b [15])	div.
640a	1.—
640b	1.—
641a[1]	4.90
641a[2]	3.70
641b	6.50
642	11.—
647	—.60
648	—.60
649	—.40
650	6.50
651	—.40
652	—.40
653	—.50
654	—.50
655	4.30
656	1.70
657	1.60
658	5.50
659	9.—
660a	2.90
660b	3.20
661	—.70
662	2.30
663	2.80
664	60.—
665	2.80
666	11.—
667	4.—
668	13.—
669	2.50
670a	4.10
670b	4.30
671	7.—
672	13.—
673	2.60
674a	9.50
674b	18.—
675	15.—
676	33.—
677	7.—
678	15.—
679a	11.—
679b	16.50
680a	23.—
680b	27.—
681	24.—
683	3.70
684	6.—
685	3.50
686	3.70
687	15.50
688	5.70
690	10.—
691a	2.60
691b	11.50
692	6.—
693	17.—
693a	3.—
694a	96.—
694b[1]	96.—
694b[2]	180.—
694c	37.—
695	260.—
696	6.50
697	25.—
698	31.—
699	28.—
700a	17.—
700b	65.—
701a	520.—
701b	72.—
702a	12.—
702b	12.—
703	24.—
704a	33.—
704b	50.—
704c	56.—
704d	21.—
705	55.—
706	52.—
709	14.—
722	9.50
723b	13.—
724	14.—
733	2.80
734	2.40
735	3.30
736	10.50
737	5.—
738	11.—
739	8.50
740	6.—
741	8.50
742	6.—
743	4.80
744	7.—
745	11.—
746	14.—
747	330.—
748	28.—
749	46.—
750	75.—
751	26.—
752	28.—
753	110.—
754	130.—
755	190.—
756	270.—
757	50.—
758	50.—
759	41.—
760	60.—
761	38.—

Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr. per q lordo
762	6.50
763	29.—
764	11.50
765	24.—
766	10.—
767	15.—
768a	11.50
768b	25.—
769a	52.—
769b	23.—
770	11.—
771a	24.—
771b	21.—
772	36.—
773	56.—
774	36.—
775	10.—
776	18.—
777	110.—
778	36.—
779	32.—
780	4.60
781a	33.—
781b	11.50
782a	41.—
782b	55.—
783a	28.—
783b	30.—
784a	34.—
784b	43.—
785a	25.—
785b	10.—
786	11.—
787a	8.—
787b	11.—
787c	27.—
788a	21.—
788b	35.—
789a	21.—
789b	24.—
790	25.—
791a	11.—
791b	5.—
792a	66.—
792b	13.—
793	6.—
794	6.—
795	5.—
796	7.—
797	13.—
798	9.—
799	12.—
800	17.—
801	26.—
802a	120.—
802b	10.—
803	7.50
804	8.50
805	11.—
806	8.50
807	15.—
808	8.—
809	28.—
809a[1]	58.—
809a[2]	97.—
809a[3]	145.—
810 [16])	div.
811	230.—
812	23.—
813	170.—
817	20.—
818a	12.—
818b	13.—
818c	26.—
819	21.—
820	120.—
821	58.—
822	330.—
823	33.—
824	27.—
825	15.—
826	54.—
827	86.—
828	72.—
829	53.—
830a	82.—
830b	50.—
831	28.—
832	58.—
833	50.—
834	70.—
835	75.—
836	76.—
837	220.—
838	60.—
839a	220.—
839b	90.—
843b	11.—
844	37.—
845	140.—
846	18.—
847	28.—
850	13.—
851	26.—
852	77.—
855	61.—
856	94.—
857	53.—
858a	110.—
858b	28.—
858c	90.—
860	66.—
861	125.—
866	70.—
867	88.—
869a	[17])
869d	[17])
872	2000.—
873a	300.—
873b	2550.—
874a	4100.—
874b	1400.—
874c [18])	div.
879	10.—
880	17.—

Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr. per q lordo
881a	9.50
881b	13.—
882a	70.—
882b	70.—
882c	70.—
882d	83.—
882e	14.—
882f	42.—
882g	51.—
882h	70.—
882i	26.—
882e[1]	170.—
882f[1]	60.—
882g[1]	72.—
882h[1]	120.—
883a	22.—
883b	21.—
884	44.—
885	23.—
886	42.—
887 [19])	div.
888 [20])	div.
889a	83.—
889b [21])	div.
890a	45.—
890b	54.—
891	14.—
892	25.—
893a	16.—
893b	17.50
M Dy	51.—
M 1	34.—
M 2	24.—
M 3	32.—
M 4	48.—
M 5	48.—
M 6	39.—
M 7	70.—
M 8	18.50
M 9	36.—
899	8.—
899a	19.—
900	16.50
901	120.—
902	220.—
902a	270.—
903	130.—
904	150.—
905	19.—
906	14.—
907	15.—
908	13.—
909	25.—
910	38.—
911	43.—
912	12.—
913a	67.—
913b	62.—
914a	40.—
914b	40.—
914c	40.—
914d	70.—
914e	57.—
914f	120.—
914g	74.—
914h	380.—
	per capo
915	11.—
916	26.—
	per q lordo
917	63.—
918	86.—
919	22.—
920	8.—
921	30.—
922	4.50
923	50.—
924a[1]	94.—
924a[2]	125.—
924b	67.—
924c	120.—
924d	190.—
925	120.—
926	180.—
927	75.—
928	78.—
929	115.—
930a	150.—
930b	640.—
930c	420.—
931	1800.—
	per capo
932	—.50
933a	1.—
933b	1.60
933c	6.20
	per q lordo
934a	2800.—
934b	900.—
934c	260.—
935a	480.—
935b	1500.—
935c	10 600.—
935d	340.—
936a	2000.—
936b	5800.—
936c	14 600.—
936d	2000.—
936e	180.—
936f	4400.—
936g	13 400.—
936h	16 600.—
936i	400.—
937	750.—
938	160.—
939	250.—
940	150.—
941	320.—
942a	210.—
942b	200.—
943	340.—
944	450.—
945	200.—
946	450.—
947	230.—

Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr. per q lordo
948a	65.—
948a[1]	190.—
948a[2]	130.—
948b[1]	410.—
948b[2]	370.—
948b[3]	390.—
948b[4]	400.—
948c[1]	34.—
948c[2]	44.—
948c[3]	75.—
948c[4]	105.—
949	93.—
950	56.—
951	32.—
952	17.—
953	200.—
954	210.—
954a	160.—
955	135.—
956a	125.—
956a[1]	460.—
956b	38.—
956c	75.—
956d	95.—
956e	70.—
956f	220.—
957a	48.—
957b	70.—
958	76.—
959	36.—
960	36.—
961a	120.—
961b [22])	div.
962	90.—
963	850.—
964	28.—
965	130.—
968	50.—
970	30.—
971	300.—
972	180.—
973	220.—
974a	17.—
974b	77.—
975	220.—
976	21.—
978	1.10
979	3.—
980	20.—
981	115.—
982	230.—
983	150.—
984	32.—
988	18.—

Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr. per q lordo
994	2.70
1024	3.20
1044	4.50
1048b	10.—
1049	10.50
1050	23.—
1056c	32.—
1059	11.50
1064	2.50
1075	15.—
1076	38.—
1077	33.—
1080a	7.—
1080b	6.—
1081a	7.50
1081b	12.—
1083	55.—
1084	65.—
1085	50.—
1086	54.—
1087	15.—
1088	50.—
1101	10.—
1102	60.—
1102a	46.—
1105a	22.—
1105b	46.—
1106a	32.—
1106b	30.—
1107a	11.—
1107b	15.50
1107c	8.—
1109	40.—
1110	66.—
1111	11.50
1112	14.—
1113	25.—
1122	47.—
1123	25.—
1124	33.—
1125	26.—
1129	7.—
1130	4.50
1132	8.—
1132a	6.—
1135	27.—
1136	16.50
1137	44.—
1138	5.—
1139	4.50
1141a	5.—
1141b	6.—
1142	36.—
1143a	13.—

Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr. per q lordo
1143b	16.50
1144a	340.—
1144b	60.—
1145	120.—
1146	650.—
1146a	220.—
1147	53.—
1149	110.—
1150	160.—
1151a	70.—
1151b	120.—
1151c	105.—
1151d	80.—
1151e	65.—
1152	170.—
1153	38.—
1154	55.—
1155a	13.—
1155b	105.—
1155c	9.50
1156	14.—
1157	25.—
1158	33.—
1159a	30.—
1159b [23])	div.
1160a	58.—
1160b	62.—
1161a	33.—
1161b	350.—
1161c	86.—
1162	51.—
1163a	50.—
1163b	165.—
Tabacco	
T 13	30.—
T 14	50.—
T 15	100.—
T 16	120.—
T 17	120.—
T 18	100.—
T 19	100.—
T 20	60.—
T 21	200.—
T 22	300.—
T 23	180.—
T 24	90.—
T 25	180.—

Art. 2

[1] Nel caso in cui l'applicazione della tariffa dovesse cagionare un aggravio inadeguato per il contribuente, l'imposta può, dietro domanda, essere in parte restituita dalla Direzione generale delle dogane (art. 49, quarto capoverso del decreto del Consiglio federale che istituisce un'imposta sulla cifra d'affari).

[2] Si ammette che vi sia aggravio inadeguato nel senso che precede, quando la differenza tra l'importo d'imposta riscosso sulla base della tariffa e l'onere calcolato secondo il valore della merce sul mercato interno (valore, compresi il dazio e le altre spese fino al luogo di destinazione) ascende a più del 5%.

[3] Le domande di rimborso devono essere presentate alla Direzione generale delle dogane, al più tardi entro trenta giorni dopo la scadenza del trimestre civile nel quale l'imposta è stata riscossa al confine. Le domande dovranno essere corredate di tutti i documenti giustificativi.

[4] Le differenze d'imposta che nel caso particolare non raggiungono la somma di 3 fr. non sono restituite.

[5] L'imposta non è restituita:

a) Per le merci importate per posta-lettere.

b) Quando, conformemente all'articolo 23 del decreto del 29 luglio 1941, il richiedente può computare all'amministrazione federale delle contribuzioni l'imposta che ha pagato all'importazione della merce.

[6] Se occorre, la Direzione generale delle dogane emanerà delle disposizioni speciali sul procedimento da seguire nel presentare le domande e nell'accordare i rimborsi.

Art. 3

La presente ordinanza entra in vigore il 1° luglio 1948 alle ore 00.00.

Alla stessa data sono abrogate le ordinanze N°-1d e 1e, art. 1, del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane del 9 luglio 1946 e del 23 maggio 1947 concernenti l'imposta sulla cifra d'affari (tariffa dell'imposta sull'importazione delle merci).

Berna, 4 giugno 1948.

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane:
E. NOBS.

---

[1]) Prodotti della voce 14, altri che quelli provenienti da cereali e legumi a bacello delle voci 1—10.

[2]) Farine delle voci 16 e 18, altre che quelle provenienti da cereali delle voci 1—7.

[3]) Zafferano Fr. 500.—
Altri prodotti della voce 47 b Fr. 20.—

[4]) Pesci per acquari, ad esclusione di pesci rossi di forma comune Fr. 100.—
Altri pesci della voce 87a, compresi i pesci rossi ordinari Fr. 6.—

[5]) Prodotti della voce 92, altri che latte pastorizzato.

[6]) Conserve di uova Fr. 54.—
Altri prodotti della voce 100 a Fr. 14.—

[7]) Caviale Fr. 380.—
Altri prodotti della voce 103 Fr. 17.—

[8]) Concerne bestiame, ecc., da macello. Se all'ufficio doganale, dopo trascorso il termine di 2 mesi a decorrere dall'importazione, vien fornita la prova che gli animali non sono stati macellati o se già alla loro importazione è fuori dubbio che essi non sono destinati alla macellazione, l'imposta vien restituita, rispettivamente non è riscossa.

[9]) Cuoio di rettili (cuoio di coccodrillo, di serpente, di lucertola, ecc.) Fr. 1 300.—
Altri generi di cuoio della voce 184 Fr. 190.—

[10]) Foraggio verde Fr. 3.30
(sono ammesse a quest'aliquota anche le barbabietole da foraggio intere)
Altre merci della voce 220 Fr. 8.—

[11]) Frasche o ramoscelli per scope Fr. 1.40
Altre merci della voce 221 Fr. —.15

[12]) Giornali e riviste Fr. —.—
Francobolli per collezioni Fr. 500.—
Altre merci della voce 321 Fr. 27.—

N. B. ad 312/317: Gli st mpati e gli affissi di pubblicità ammessi in franchigia di dazio secondo il NB. ad 312/317 della tariffa d'uso, sono esonerati all'importazione dall'imposta sulla cifra d'affari.

13) Tappeti da pavimento:
— a punti annodati Fr. 190.—
— altri tappeti da pavimento della voce 482 Fr. 93.—
14) Chiusure lampo Fr. 520.—
Altre merci della voce 557 b Fr. 180.—
15) Vetri da orologi di zaffiro sintetico Fr. 6 000.—
Altre merci della voce 638 b Fr. 85 000.—
16) Lame per rasoi Fr. 300.—
Altre merci della voce 810 Fr. 230.—
17) 869 d ed ex 869a: Monete d'oro di queste voci, 4% del valore indicato nel permesso d'importazione.
18) Gioielleria, vera:
— d'argento Fr. 3 000.—
— d'oro Fr. 22 000.—
— di platino Fr. 60 000.—
(Le perle e i coralli, veri, infilati per ordine di grandezza, soggiacciono all'importazione all'aliquota di Fr 22 000 il q. lordo, come la gioielleria d'oro.)
19) Aghi per macchine da lavori a maglia Fr. 1 100.—
Altre merci della voce 887 Fr. 100.—
20) Aghi per macchine da ricamare Fr. 1 100.—
Altre merci della voce 888 Fr. 120.—
21) Aghi per macchine da cucire Fr. 1 100.—
Altre merci della voce 889 b Fr. 92.—
22) Istrumenti musicali a corda Fr. 160.—
Altri istrumenti musicali della voce 961 b Fr. 78.—
23) Penne a sfera Fr. 560.—
Altre merci della voce 1159 b Fr. 125.—

All'attenzione particolare dei compratori dei nostri stampati

La presente ordinanza **sostituisce** le ordinanze N° 1 d ed 1 e, art. 1, che sono contenute nell'opuscolo « Imposta federale sulla cifra d'affari », 2ª edizione, pagine 23—33. Essa può essere acquistata sottoforma di stampa separata (12 pagine, formato A 5), al prezzo di **35 cent.**

L'opuscolo stesso (2ª edizione), comprendente anche la succitata aggiunta, è sempre ottenibile come pel passato al prezzo di **1 fr.**, da versari sul conto-chèques postali **III 5600.**

Se il pagamento viene effettuato in anticipo, l'ordinazione può essere indicata sulla cedola a noi destinata della polizza di versamento. In tal caso, allo scopo d'evitare malintesi, pregasi di non confermare per iscritto l'ordinazione.

Amministrazione del Foglio ufficiale svizzero di commercio.

Peru — Pharmazeutische Produkte

Gemäss Dekret vom 8. Juni 1948 besitzt der peruanische Staat das Alleinrecht zur Herstellung, zum Verkauf und zur Ausfuhr von Kokain, seinen Salzen und daraus hergestellten Produkten. 142. 21. 6. 48.

Pérou — Produits pharmaceutiques

Conformément à un décret du 8 juin 1948, l'état péruvien a le droit exclusif de fabriquer, vendre et exporter de la cocaïne, ses sels et produits dérivés. 142. 21. 6. 48.

Bundesratsbeschluss
über die Abänderung des Zolltarifs vom 8. Juni 1921
(Vom 11. Juni 1948)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf den durch Bundesbeschluss vom 26. April 1923 in seiner Wirksamkeit verlängerten Bundesbeschluss vom 18. Februar 1921 betreffend die vorläufige Abänderung des Zolltarifs,

beschliesst:

Art. 1. Im Gebrauchstarif vom 8. Juni 1921 wird die nachstehende Position 1105 c neu geschaffen; ferner erhalten die Pos. 1105 b und 867 folgende neue Fassung:

Tarif-Nr.		Zollansatz per q
1105 b	— Bronzefarben aller Art, auch zubereitet, ausgenommen Aluminiumbronze	Fr. 150
1105 c	— Aluminiumbronze, auch zubereitet	» 100
	NB ad 1105 c. Hierunter fällt Aluminiumbronze aller Art, trocken oder in Teigform.	
Ad 867.	Streichen: Aluminium-Bronze.	

Art. 2. Dieser Beschluss tritt am 25. Juni 1948 in Kraft.

Arrêté du Conseil fédéral
modifiant le tarif douanier du 8 juin 1921
(Du 11 juin 1948)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'arrêté fédéral du 18 février 1921 concernant la modification provisoire du tarif douanier, prorogé par l'arrêté fédéral du 26 avril 1923, arrête:

Article premier. La position 1105 c est ajoutée au tarif d'usage du 8 juin 1921; en outre, les positions 1105 b et 867 reçoivent la nouvelle teneur suivante:

Numéro du tarif		Taux du droit par q
1105 b	— Couleurs de bronze de tout genre, même préparées, excepté le bronze d'aluminium	Fr. 150
1105 c	— Bronze d'aluminium, même préparé	» 100
	NB. ad 1105 c. Sous cette position est rangé le bronze d'aluminium de tout genre, sec ou en pâte.	
Ad 867.	Biffer: Bronze d'aluminium.	

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 25 juin 1948.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

RHEINSCHIFFAHRT berg- und talwärts

Seit 70 Jahren bekannt als seriös und zuverlässig

Große Flotte schneller Rhein-Motorschiffe
Zuverlässiger Dienst von und nach BELGIEN / HOLLAND / ÜBERSEE

Auskünfte und Frachten: Tel. 43866 BASEL
Tel. 33 63 00 ZÜRICH

BASLER LAGERHAUSGESELLSCHAFT

BLG

INTERNATIONALE TRANSPORTE

Silberwarenfabrik JEZLER & CIE., AG., Schaffhausen

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 17. Juni 1948 hat beschlossen, für das 25. Geschäftsjahr unserer Aktiengesellschaft auf dem gesamten Aktienkapital eine Dividende von brutto 7% und überdies einen Jubiläumsbonus von Fr. 35 für die Prioritäts- und Fr. 70 für die Stammaktie auszurichten. Die Auszahlung erfolgt vom 18. Juni 1948 an gegen Aushändigung des Aktiencoupons Nr. 25 nach Abzug von 5% Coupon- und 25 % Verrechnungssteuer mit

Fr. 49 netto pro Prioritätsaktie und
Fr. 98 netto pro Stammaktie

an den Kassen des Schweizerischen Bankvereins, der Schaffhauser Kantonalbank und der Schweizerischen Volksbank. Z 472

Schaffhausen, den 18. Juni 1948. Die Direktion.

Kammfabrik Kroko AG., Mümliswil

Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 8. Juli 1948, 15 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Olten

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht, Bilanz, Revisionsbericht, Decharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsüberschusses.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes. Sn 27

Jahresrechnung und Bilanz sowie Bericht der Rechnungsrevisoren liegen ab 21. Juni 1948 im Domizil der Gesellschaft zur Einsicht durch die Herren Aktionäre vor.

Mümliswil, den 21. Juni 1948. Der Verwaltungsrat.

Société industrielle du Caoutchouc S.A., Fleurier

Paiement du dividende pour l'exercice 1947, soit:

21 fr. 052 brut, 14 fr. 737 net par action ordinaire,
5 fr. 263 brut, 3 fr. 68 net par action privilégiée,

chez la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, contre remise du coupon N° 7.

Fleurier, le 18 juin 1948. N 49 **Le conseil d'administration.**

Société immobilière Pervenches Avenues E, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 30 juin 1948, à 11 heures, dans les bureaux de Messieurs Ferrier, Lullin & Cie, 15, rue Petitot, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport du contrôleur.
3° Vote sur les conclusions de ces deux rapports et décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion.
4° Nomination du contrôleur. X 228

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1947 sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, 15, rue Petitot, à Genève.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres ou un certificat de dépôt avant le 28 juin 1948 chez Messieurs Ferrier, Lullin & Cie, 15, rue Petitot, à Genève, qui délivreront les cartes d'admission et les pouvoirs.

Leder & Co. AG., Rapperswil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 28. Juni 1948, 15 Uhr, im Bureau der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Betriebsrechnung und Bilanz mit Revisionsbericht liegen zur Einsichtnahme in unserem Bureau vor.

Der Verwaltungsrat

Jungfraubahn-Gesellschaft

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 1. Juli 1948, 10 Uhr, im Hotel « Bristol » in Bern

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1947.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis 1947 und Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat. 584
4. Wahl der Kontrollstelle.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz, unter Beilage arithmetisch geordneter Nummernverzeichnisse, bis und mit 28. Juni 1948 bezogen werden bei

der Spar- und Leihkasse in Bern,
der Kantonalbank von Bern in Bern,
der Neuen Guyerzellerbank AG. in Zürich,
der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und Winterthur und den Banken Lüscher & Cie. und Schweizerischer Bankverein in Basel.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen im Bureau der Gesellschaft in Interlaken zur Einsicht auf.

Interlaken, den 17. Juni 1946. Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: E. Scherz.

Wengernalpbahn-Gesellschaft

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 1. Juli 1948, 11 Uhr, im Hotel « Bristol » in Bern

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1947.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis 1947 und Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat. 525
4. Wahl der Kontrollstelle.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz, unter Beilage arithmetisch geordneter Nummernverzeichnisse, bis und mit 28. Juni 1948 bezogen werden bei

der Spar- und Leihkasse in Bern,
der Kantonalbank von Bern in Bern,
der Neuen Guyerzellerbank AG. in Zürich,
der Schweizerischen Bankgesellschaft in Bern, Zürich und Winterthur und dem Schweizerischen Bankverein in Basel.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen im Bureau der Gesellschaft in Interlaken zur Einsicht auf.

Interlaken, den 17. Juni 1948. Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: E. Scherz.

Bernische Kraftwerke AG. in Bern

Dividenden-Zahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1947 eine

Dividende von Fr. 27.50 pro Aktie

zu verteilen. Die Auszahlung erfolgt vom **21. Juni 1948** hinweg gegen Einlieferung des Coupons pro 1947 und unter Abzug von 30% Quellensteuer bei den folgenden Einlösungsstellen:

Kantonalbank von Bern und ihren Zweiganstalten,
Banken des Berner Banken-Syndikates,
Gesellschaftskasse, Viktoriaplatz 2 in Bern. 519

Bern, den 19. Juni 1948. Die Direktion.

Société genevoise de l'épargne immobilière

Messieurs les actionnaires sont informés que le coupon N° 51 est payable, dès ce jour, en 30 fr. (sous déduction de 30% d'impôts) à la caisse de MM. Pictet & Cie, rue Diday 6. X 212

Davosplatz–Schatzalp-Bahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 2. Juli 1948, 11 Uhr 30, im Restaurant « Terrasse », Schatzalp

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1947.
2. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz per 31. Dezember 1947, nebst Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle. OF 4 D
7. Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnungen mit der Bilanz per 31. Dezember 1947 und der Bericht des Rechnungsrevisors liegen von heute an im Bureau der Direktion in Davos-Platz zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Davos-Platz, den 21. Juni 1948. Der Verwaltungsrat.

SWISSAIR

SCHWEIZERISCHE LUFTVERKEHR-AKTIENGESELLSCHAFT

EINLADUNG

zur 22. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 7. Juli 1948, nach Zürich. Die Versammlung findet um 14 Uhr 30 im Kongresshaus statt. (Kongreßsaal, Eingang K, Claridenstrasse.) Oeffnung des Bureaus um 14.00 Uhr.

TAGESORDNUNG:

1. Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1947.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
   a) Abnahme des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung;
   b) Entlastung der Organe der Verwaltung und Geschäftsführung;
   c) Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung; Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
4. Wahl der Kontrollstelle für 1948.

Die Rechnungsunterlagen stehen den Aktionären ab 25. Juni 1948 am Sitze der Gesellschaft, Hirschengraben 84, Zürich, zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Zürich, den 18. Juni 1948. Für den Verwaltungsrat der « SWISSAIR », der Präsident: Rud. Speich.

SWISSAIR

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE POUR LA NAVIGATION AÉRIENNE

CONVOCATION

à la 22e assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le mercredi 7 juillet 1948, à Zurich. L'assemblée aura lieu à 14.30 heures, à la Maison du Congrès. (Kongresshaus, Kongreßsaal, entrée K, Claridenstrasse.) Ouverture du bureau à 14.00 heures.

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du Conseil d'administration et comptes de l'exercice 1947.
2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
3° Décision sur:
   a) le rapport annuel et les comptes de l'exercice 1947;
   b) la décharge aux organes de l'administration et de la direction;
   c) la répartition du bénéfice de l'exercice; fixation du montant du dividende et de la date de son paiement.
4° Election des commissaires-vérificateurs pour 1948.

Les comptes détaillés seront tenus dès le 25 juin 1948 à la disposition des actionnaires, au siège de la société, Hirschengraben 84, Zurich.

Zurich, le 18 juin 1948. Pour le conseil d'administration de la « SWISSAIR », le président: Rud. Speich.

Aktienemission der Flughafen-Immobilien-Gesellschaft, Zürich von 1948, von Fr. 5 000 000 nominal

Um den der Flugplatz-Genossenschaft Zürich durch die Errichtung der Hochbauten auf dem neuen Flughafen Kloten anfallenden Aufgaben gewachsen zu sein, haben die Generalversammlungen der Genossenschaft vom 24. Juni und 17. Dezember 1947 beschlossen, das **Gesellschaftskapital** von Fr. 440 000 **auf Fr. 5 000 000 zu erhöhen** unter gleichzeitiger Umwandlung der Genossenschaft in eine **Aktiengesellschaft** mit der Firma **« Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich »**, mit Sitz in Zürich.

Wie bisher soll die **private Wirtschaft** das Gesellschaftskapital zur Hälfte übernehmen, während die andere Hälfte durch den **Kanton Zürich, die Städte Zürich und Winterthur, die Gemeinde Kloten sowie die Züreher Kantonalbank** aufgebracht wird.

Von den auszugehenden 10 000 neuen Namenaktien von je Fr. 500 Nennwert werden diejenigen Aktien zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt, welche nicht von der öffentlichen Hand übernommen oder bisherigen Genossenschaftern im Austausch gegen ihre Anteile zugeteilt werden. **Die unterzeichneten Banken haben sich bereit erklärt,** die öffentliche Zeichnung in der Zeit vom

14. Juni bis 30. Juni 1948

durchzuführen; die Anmeldungen werden unter folgenden Bedingungen entgegengenommen:

1. Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 500.— netto pro Aktie. Der eidgenössische Titelstempel von 2% wird von der Gesellschaft getragen.
2. Die Zeichnungen sind unter Verwendung des besondern Zeichnungsscheines den unterzeichneten Banken als Zeichnungsstellen einzureichen, wo auch der Gründerbericht und die Statuten der Flughafen-Immobilien-Gesellschaft zur Einsicht aufliegen.
3. Die neuen Aktien werden den Zeichnern nach Schluss der Zeichnungsfrist durch briefliche Mitteilung der Zeichnungsstelle zugeteilt. Uebersteigen die Zeichnungen den verfügbaren Betrag, so sind die Zeichnungsstellen zur Reduktion der Zuteilung berechtigt. Voraussetzung der Zuteilung ist, dass die Umwandlung der Flugplatz-Genossenschaft in die Flughafen-Immobilien-Gesellschaft rechtsgültig zustande kommt.
4. Der Zeichnungspreis ist bis spätestens 10 Tage vor der Gründungsversammlung bei den unterzeichneten Banken einzuzahlen. Das Datum der Gründungsversammlung wird den Zeichnern bekanntgegeben, sobald die endgültige Entscheidung über die Beteiligung der öffentlichen Hand vorliegt. Z 435
5. Der Zeichner erhält bei der Einzahlung auf Verlangen einen Lieferschein der Zeichnungsstelle, welcher später, auf besondere Anzeige hin, gegen die endgültigen Aktientitel umgetauscht wird.
6. Die Zeichnungen sind bis 31. Oktober 1948 verbindlich.

Zürich, den 12. Juni 1948.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Volksbank
Aktiengesellschaft Leu & Co.	Privatbank u. Verwaltungsgesellschaft
Rahn & Bodmer	Züreher Kantonalbank

Ausführliche Prospekte mit dem vom Gesetz vorgeschriebenen Inhalt und Zeichnungsscheine können bei den genannten Banken bezogen werden.

FINHOLSA S.A., Genève

Messieurs les actionnaires de « Finholsa S.A. » sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 2 juillet 1948, à 10 heures, au siège social, 2, rue de la Confédération, Genève (bureaux de la Société de banque suisse).

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1947.
2° Rapport du contrôleur des comptes sur le dit exercice.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Décharge au conseil d'administration de sa gestion.
5° Fixation des jetons de présence.
6° Nominations statutaires. X 229

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au jeudi 1er juillet 1948, à 12 heures, par la Société de banque suisse, 2, rue de la Confédération, Genève, sur présentation des titres ou d'un certificat de blocage délivré par une banque.

Les rapports du conseil d'administration, du contrôleur des comptes, le bilan et le compte de profits et pertes, sont déposés au siège social, 2, rue de la Confédération, à Genève, à la disposition de Messieurs les actionnaires. Le conseil d'administration.

REDYNAM

Société Holding des Réducteurs Dynamiques d'Oscillations et Volants-Filtres S.A.

Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale annuelle

pour le 30 juin 1948, à 18 heures, chez Me Ed.-G. Wohlers, avocat, expert-comptable, boulevard du Théâtre 12, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du conseil d'administration relatif à l'exercice 1947.
2° Rapport du contrôleur.
3° Approbation des comptes; répartition des bénéfices; décharge à donner au conseil d'administration et au contrôleur.
4° Renouvellement statutaire du conseil d'administration. X 227

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires chez Me Ed.-G. Wohlers, boulevard du Théâtre 12, à Genève, dès le 19 juin 1948.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions à l'étude de Me Ed.-G. Wohlers, jusqu'au 29 juin 1948.

Le conseil d'administration.

La Genevoise, Compagnie d'assurances sur la vie

Messieurs les actionnaires sont informés que le coupon N° 75 est payable à la caisse de la compagnie, place de Hollande 2, à Genève, dès le 19 juin 1948, à raison de 75 fr. par coupon, sous déduction des impôts fédéraux et de l'impôt anticipé, d'ensemble 30 %, soit

52 fr. 50 net.

Genève, le 18 juin 1948. **La Direction générale.**

AEG Elektrizitäts-AG., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 6. Juli 1948, 11 Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Prüfung und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahres-, Gewinn- und Verlustrechnung und der Jahresbilanz sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Allgemeines. Z 473

Die Jahresbilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 21. Juni 1948 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

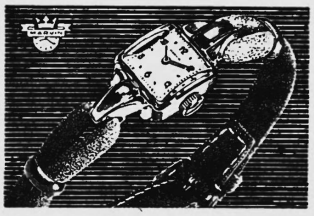
Zürich, den 18. Juni 1948. DER VERWALTUNGSRAT.

Seit 1850

Wie vor bald 100 Jahren werden MARVIN-Uhren auch heute von allen geschätzt, die klassische Eleganz bevorzugen

MARVIN

ELEGANT UND DAUERND GENAU

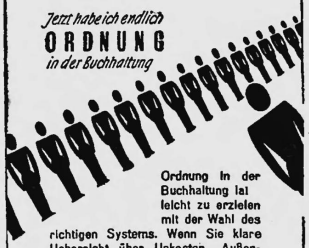


Zu mieten oder zu kaufen gesucht

Fabrikliegenschaft

mittlere Grösse. Gute Wasser- und Abwasserverhältnisse sowie gute Bahnverbindung sind Bedingung. Offerten unter Chiffre D 12321 Z an Publicitas Zürich.

Jetzt habe ich endlich ORDNUNG in der Buchhaltung



Ordnung in der Buchhaltung ist leicht zu erzielen mit der Wahl des richtigen Systems. Wenn Sie klare Uebersicht über Unkosten, Außenstände, Vermögenslage usw. wünschen, wenn Sie mit der Buchführung nicht viel Zeit verlieren wollen, so prüfen Sie doch einmal die pebe-Durchschreibe-Buchhaltung für Hand- oder Maschinenschrift. — Sie müssen weniger schreiben, sparen viel Zeit, weil Buchung und Gegenbuchung in einem Zuge erfolgen, und weil Sie jede Konto-Karte ohne langes Suchen dank der pebe-Schnellsicht sofort zur Hand haben. Verlangen Sie Prospekt D über die **pebe-Durchschreibe-Buchhaltung**

P. Baumer, Geschäftsbücherfabrik pebe
Frauenfeld · Telephon (054) 7 24 51

Automat Oesenapparat

transportiert, lockt und öst die Messingöse im gleichen Arbeitsgang in Karton, Papier, Gewebe, Leder usw. Unlösbare Heftung dicker Papierstapel.

ORIG.-BATES-Oesen für exakte, saubere Arbeit.

In guten Bürobedarfs- und Papeterie-Geschäften
Generalvertrieb: Markwalder & Co. St. Gallen

Eidg. konzessionierte

Schwebebahn

in erstklassiger Bergstation, sucht zur Finanzierung von Bauarbeiten

Fr. 900 000

Zins 6 %

Hypothek 1. Rang. — Sichere Kapitalanlage. Sozial-Kapital Fr. 450 000.-.

Schriftl. Offerten unter Chiffre P 7963 an Publicitas Bern.

Zu verkaufen einige hundert neue

Holzkisten

52 × 52 × 24 cm und andere Grössen.

Anfragen erbeten an Firma Otto Ruff, Uetlibergstrasse 58, Zürich 45, Tel. 33 44 11.

Matériel d'emballage

tel que: **papier en tous genres, cartons ondulés** et **cartons, ficelles d'emballage** en chanvre et sisal

est livré promptement aux prix très avantageux par

SANER-HUESSY, matériel d'emballage en gros, **Olten**, téléphone (062) 5 49 23

In allen Gegenden der Schweiz werden **Depositäre**

für Rohrartikel, wie Veloanhänger, Krankentische, Bänke usw. gesucht. Fabrikation aus besten Stahlrohren durch spezialisierte Arbeiter. Alle Artikel sind gegen irgendwelche Konstruktionsfehler garantiert. Für geeignete Personen bedeutende Geschäftsmöglichkeit. — Anfragen sind zu richten unter Chiffre OFA 6612 A an Orell Füssli-Annoncen AG. Basel.

3½%-Anleihe der Kraftwerke Oberhasli AG.

von Fr. 25 000 000 von 1948

Juli-Ausgabe

zur **Konversion**, bzw. Rückzahlung der auf den 1. November 1948 zur Rückzahlung zu kündigenden 4%-Anleihe von 1940 (Oktober-Ausgabe)

Anleihebedingungen: Zinssatz: 3½%, Semestercoupons per 31. Januar und 31. Juli. Anleihedauer 15 Jahre mit Rückzahlungsrecht seitens der Kraftwerke Oberhasli AG. nach Ablauf von 10 Jahren. Inhabertitel zu Fr. 1000. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich.

Emissionspreis 100%

zuzüglich 0,60 % Hälfte des eidg. Emissionsstempels

Frist zur Einreichung der Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen vom 21. bis 28. Juni 1948, mittags

Liberierungsfrist: 5. bis 31. Juli 1948

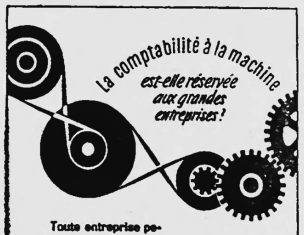
Detaillierte Prospekte sowie Konversions- und Zeichnungsscheine können auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen bezogen werden

Die übernehmenden Bankengruppen:

Kantonalbank von Bern

Kartell schweizerischer Banken **Verband schweizerischer Kantonalbanken**

Berner Banksyndikat



Toute entreprise petite ou moyenne qui possède une machine à écrire de bureau peut tenir ses comptes à la machine, proprement et avec un gain de temps sensible. — Il suffit pour cela d'avoir un dispositif pébé, qui se fixe d'un geste et s'enlève tout aussi vite. Il permet d'ajuster les formules avec précision et de passer les écritures en même temps sur le journal et sur le compte. Le feuillis sur lequelle on écrit est entièrement visible. Comptabiliser avec le dispositif pébé est un jeu. Demandez une démonstration sans engagement ou le prospectus V sur le dispositif pébé pour la Royal et les machines à écrire de bureau suisses à

P. Baumer, fabrique de registres pebe
Frauenfeld. Tél. (054) 7 24 51

Kanton St. Gallen

Rückzahlung

der

3½%-Anleihe vom 28. Februar 1941 von Fr. 5 000 000

Die Obligationen dieser Anleihe werden gemäss erfolgter Kündigung am 30. Juni 1948 zur Rückzahlung fällig. Mit diesem Datum hört die Verzinsung auf.

Die Titel werden vom Verfalltage an kostenfrei eingelöst an den Kassen der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, deren Filialen und Agenturen, bei den übrigen Banken des Platzes St. Gallen sowie auf andern Bankplätzen der Schweiz.

Die Coupons per 31. Dezember 1948 und ff. sind mit den Obligationen abzuliefern. Der Betrag fehlender Coupons wird vom Kapital in Abzug gebracht. G 109

St. Gallen, den 21. Juni 1948.

Das Finanzdepartement des Kantons St. Gallen.

Société immobilière du Basset-Dessous «A», Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 29 juin 1948, à 18 heures, à l'Hôtel Suisse, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et celui des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès ce jour auprès de la S. A. des Chocolats de Montreux Séchaud Fils, place de la Douane 1, Montreux. L 279

Montreux, le 15 juin 1948. **Le conseil d'administration.**

J. Bobst & Fils S.A. à Prilly

Avis aux actionnaires

1. L'assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1948 a décidé l'émission de 5000 actions ordinaires nouvelles, d'une valeur nominale de 100 fr. chacune, avec droit au dividende dès le 1er juillet 1948. Elle a constaté la libération intégrale de cette nouvelle émission. L'augmentation du capital n'a pas fait l'objet d'une souscription publique.
2. La dite assemblée a décidé, en application de l'article 4 des statuts, que la souscription des 5000 actions nouvellement émises serait offerte aux actionnaires, à raison de 1 nouvelle pour 3 anciennes au pair, le timbre d'émission étant à la charge de la société.
3. Les actionnaires qui n'auraient pas encore exercé leurs droits de souscription sont invités à en adresser la demande du 19 au 29 juin 1948 à midi, à l'Union de banques suisses, à Lausanne, en y joignant le coupon N° 8 détaché de leurs actions anciennes, coupon qui représente le droit de souscription. La libération des titres doit avoir lieu le 30 juin 1948 au plus tard.
4. Tout actionnaire qui n'aura pas exercé son droit de souscription dans le délai prévu, c'est-à-dire jusqu'au 29 juin 1948 sera considéré comme y ayant renoncé et le coupon N° 8 n'aura plus aucune valeur après cette date. L 278

Prilly, le 18 juin 1948. **Le conseil d'administration.**

PAPYRUS
Schutzmarke
Durchschlagpapiere
weiss, gelb, rosa, blau und grün, empfehlen:
P. Gimmi & Co., A.G., «z. Papyrus», St. Gallen

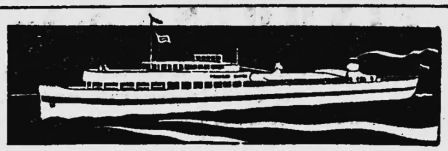
Hypotheken
werden aufzunehmen gesucht. Offerten unter Chiffre Hah 533-1 an Publicitas Bern.

Qui prêterait fr. 3000.—
à jeune homme pour affaire privé? Garanties à disposition, remb. et intérêt selon entente. — Faire offres sous chiffre P 26147 J à Publicitas St-Imier.

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 56

Zu verkaufen aus Privathand, rassiges
Sportcabriolet ADLER Trumpf
Mod. 1935, 2(+2)-Plätz., 8PS, Fr. 4500. Nach telephonischer Übereink. zu besichtigen. - Basel, Telephon 22785 oder Postfach 272, Basel 1

COPIE & DRUCK
Normale Zeiten?
Für jeden wirklichen Kaufmann gibt es nur eines: sich seiner Zeit anzupassen. Darum nützt er die vielen Möglichkeiten in Fotodruck und Fotokopie aus zur originalgetreuen Wiedergabe von Referenzen, Gutachten, Zeugnissen, Zeichnungen usw. — Niedrige Preise.
Hausamann
Bahnhofstr. 91 Tel. 233763
ZÜRICH
Marktgasse 13 Tel. 26744
ST. GALLEN


Der Export von Gütern
nach
HOLLAND UND ÜBERSEE
mit dem kombinierten Passagier- und Frachtdienst bringt Ihnen kurze Lieferfristen und günstige Frachten
Jeden Sonntag und Mittwoch eine Abfahrt
Reisedauer 3 Tage
SPEDITIONS-AG., BASEL 13
Tel. (061) 27953

Aufruf

an die Inhaber deutscher Banknoten in der Schweiz

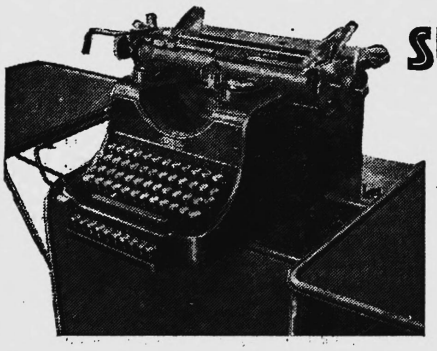
Im Rahmen der deutschen Währungsreform werden in den westlichen Besetzungszonen Deutschlands sämtliche deutschen Banknoten bis zum 26. Juni 1948 aus dem Verkehr zurückgerufen, wobei die nicht eingezogenen oder nicht registrierten Noten von diesem Zeitpunkt an wertlos werden. Pressemeldungen zufolge sollen ähnliche Massnahmen auch in der Sowjetzone Deutschlands vorgesehen sein.

Im Sinne einer vorsorglichen Massnahme und im Einvernehmen mit den zuständigen schweizerischen Behörden werden hiermit die in der Schweiz wohnhaften Inhaber aller deutscher Banknoten eingeladen, dieselben ohne Rücksicht auf den Nominalbetrag

bis spätestens Samstag, den 26. Juni 1948

bei einer Schweizer Bank zu hinterlegen. Dabei kann irgendeine Verantwortung sowohl für den Umtausch der alten Noten in neue Stücke als auch für eine allfällige andere Entschädigung der Noteninhaber weder von den schweizerischen Behörden, noch von den die Notendepots entgegennehmenden Banken, noch von der Schweizerischen Bankiervereinigung übernommen werden. Den Noten ist ein Bordereau zum Nachweis des Besitzes und des Ursprungs derselben beizuziehen. Die Bordereau-Formulare können bei den Banken bezogen werden.

Basel, 19. Juni 1948. **Schweizerische Bankiervereinigung.**


SUPER-METAL
- FAKTURIER-,
- ABRECHNUNGS- UND
- BUCHUNGSMASCHINE

elektrisch

mit vollautomatischer Multiplikation

DIE SUPER-METAL IST WIEDER LAUFEND AB SCHWEIZER LAGER LIEFERBAR

durch die

GENERALVERTRETUNG

FELIX ENDRICH AG., ZURICH

Bahnhofstraße 48 - Telephon 231633

BASEL
Viaduktstraße 60, Tel. 45070

BERN
Spitalgasse 34, Tel. 26050

LAUSANNE
2, Grand-Chêne, Tel. 38202

Techniker - Kaufmann

mit 6 Jahren Inlands- und 6 Jahren Ueberseepraxis in der chemisch-technischen, in der pharmazeutischen und in der Werkzeug- und Maschinenbranche, sucht neue Stellung als Abteilungsleiter oder Geschäftsführer in grösserem oder mittlerem Fabrikations- oder Handelsunternehmen in der Schweiz oder im Ausland. Interessenheinlage möglich. Lz 136

Fremdsprachen: Englisch, Französisch, Spanisch. Interessierte Firmen, die tüchtigen, erfahrenen und initiativen, an selbständiges Arbeiten gewohnten Mitarbeiter suchen, wollen ihr Angebot bitte unter Chiffre F 38619 Lz an Publicitas Zürich richten.

Das SHAB. liegt auch in industriellen und technischen Betrieben der ganzen Schweiz auf; mit einem Inserat können Sie also diese Kreise ebenfalls erreichen.